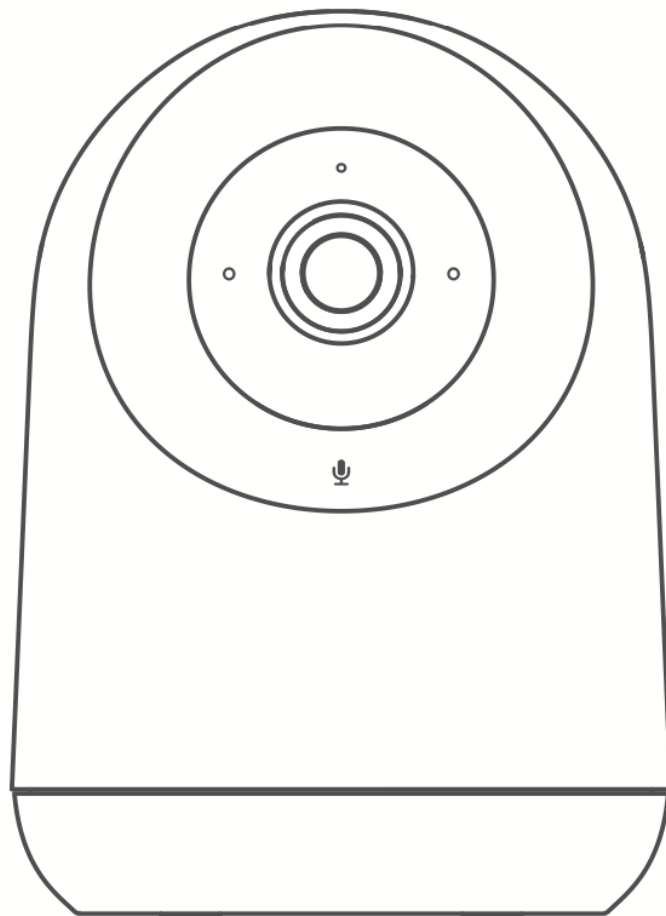


SwitchBot



Pan Tilt Cam Plus 3K

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 – 14
Čeština	15 – 26
Slovenčina	27 – 38
Magyar	39 – 50
Deutsch	51 – 63

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt

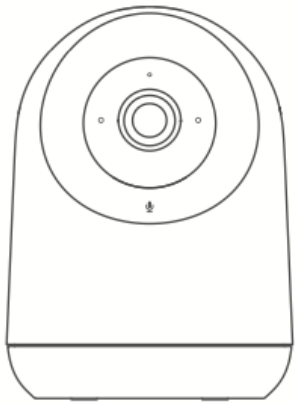


+44 (0)203 514 4411

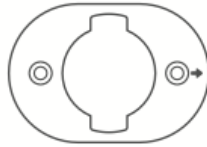
Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Packaging



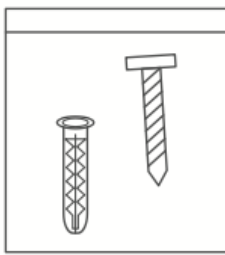
Pan / Tilt Cam Plus
3K



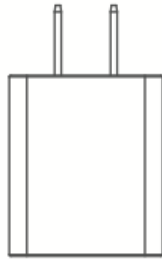
Base



User Manual



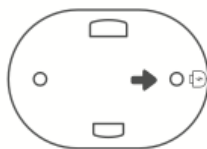
Screw Pack



USB Adaptor



Reset Pin

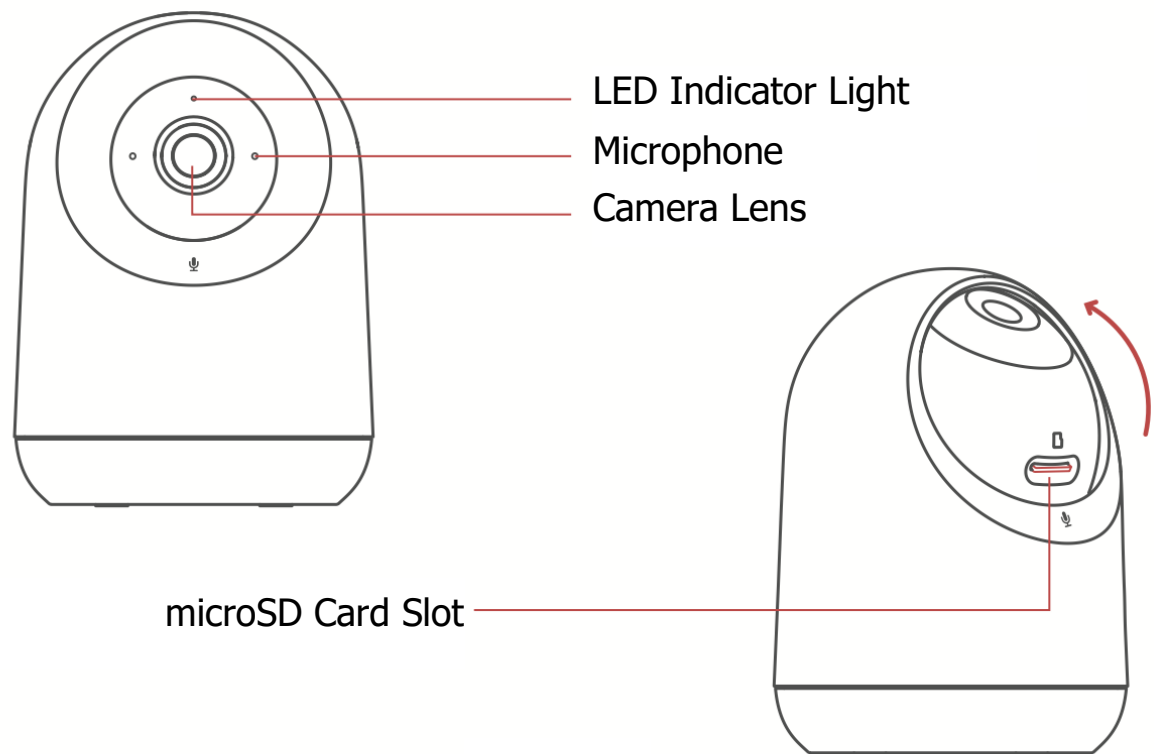


Sticker

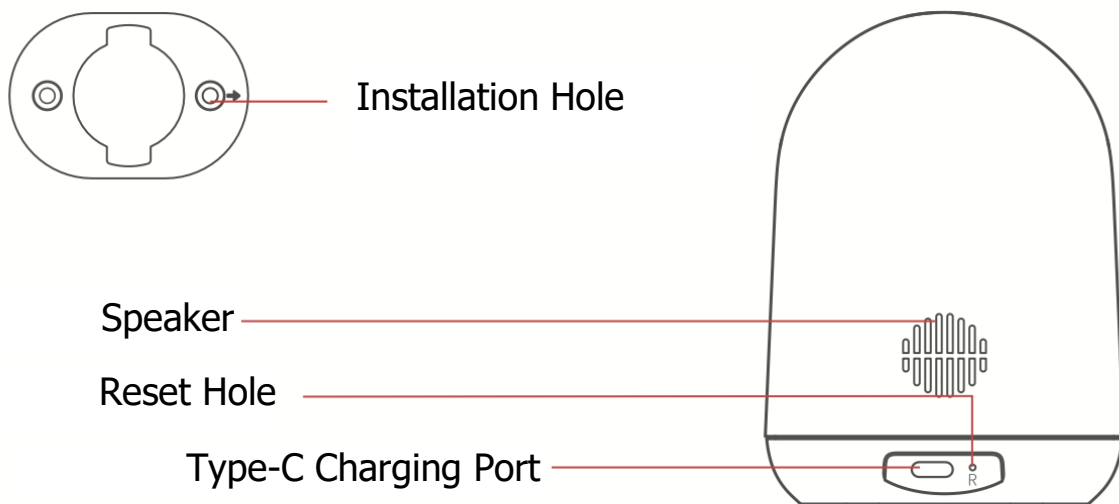


Type-C Cable

Diagram



Front



Back

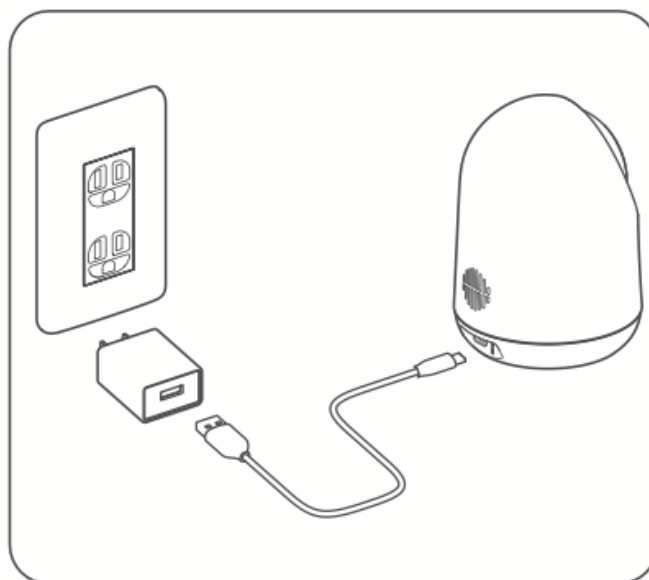
Specifications

Specification	Details
Product Name	SwitchBot Pan/Tilt Cam Plus 3K
Power Input	5 V = 2 A
Video Resolution	3 K
Field of View	107° diagonal
Pan/Tilt Angle	360° horizontal, 115° vertical
Storage	Supports FAT32 formatted microSD card up to 256 GB (Not included)
Operating Temperature	-15°C to 45°C (5°F to 113°F)
Operating Humidity	≤ 95% RH
Network Connectivity	802.11b/g/n, 2.4 GHz

Instructions

Adding Device to the SwitchBot App

- **Connect your camera to a power supply**
Use the provided cable to connect the camera to a power source. The camera's light indicator will flash red once it's powered on.



- **Download and install the SwitchBot app**

Download the SwitchBot app from the App Store (iOS 12.0+) or Google Play Store (Android OS 5.0+).



iOS 12.0+



Android OS 5.0+

- **Add your camera**

- Open the SwitchBot app, create an account, or sign in if you already have one.
- Place the camera close to the router and ensure it's powered on.
- Tap the "+" icon at the top right of the app, find the **Pan/Tilt Cam Plus 3K** icon, and follow the instructions to add the camera.

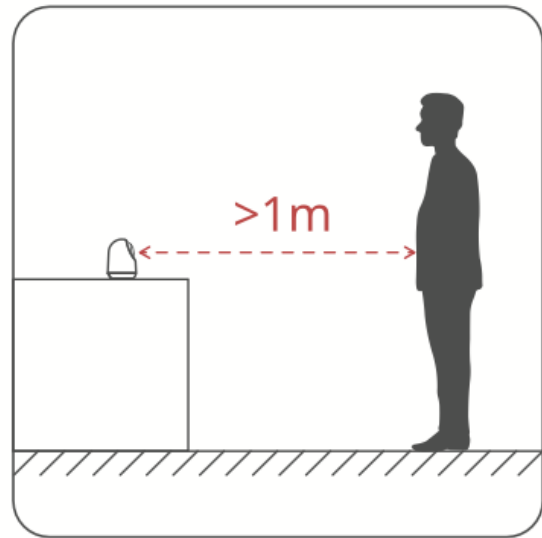
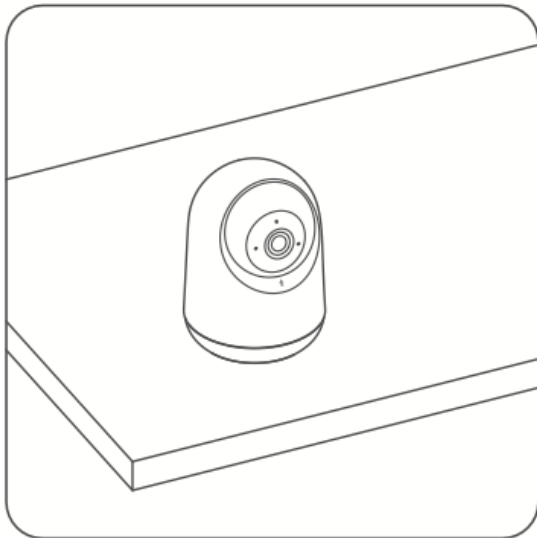
Precautions

- Ensure your phone's screen brightness is higher than the surrounding environment when scanning the QR code.
- Turn off the anti-rub function of your Wi-Fi to prevent connection failures.
- Ensure the camera is connected to a 802.11 b/g/n, 2.4 GHz, IPV4 wireless network.

Installation Methods

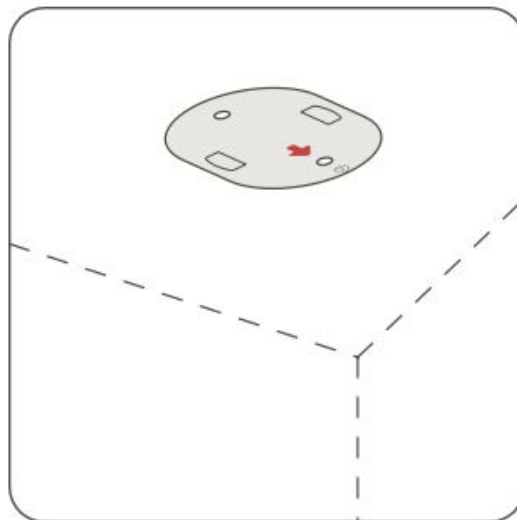
- **Put on a table**

Place the camera on a table at least 1 meter away from where you will monitor.

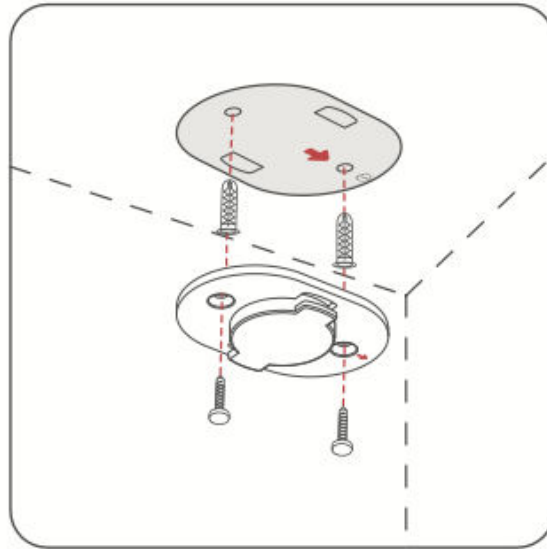


- **Install on a ceiling or wall**

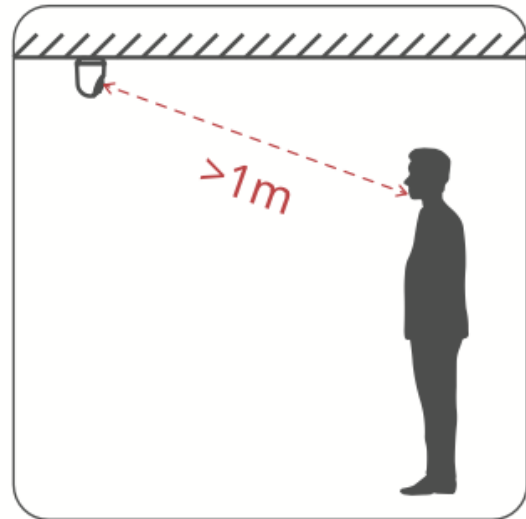
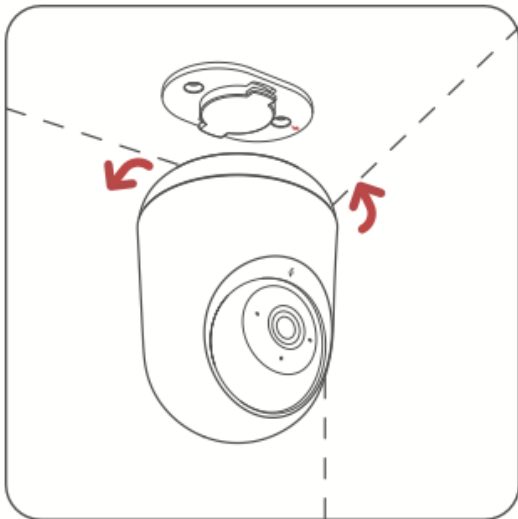
- Attach the provided sticker to the surface.



- Install the camera's base and secure it firmly.



- Attach the camera to the base and ensure it's properly fastened.

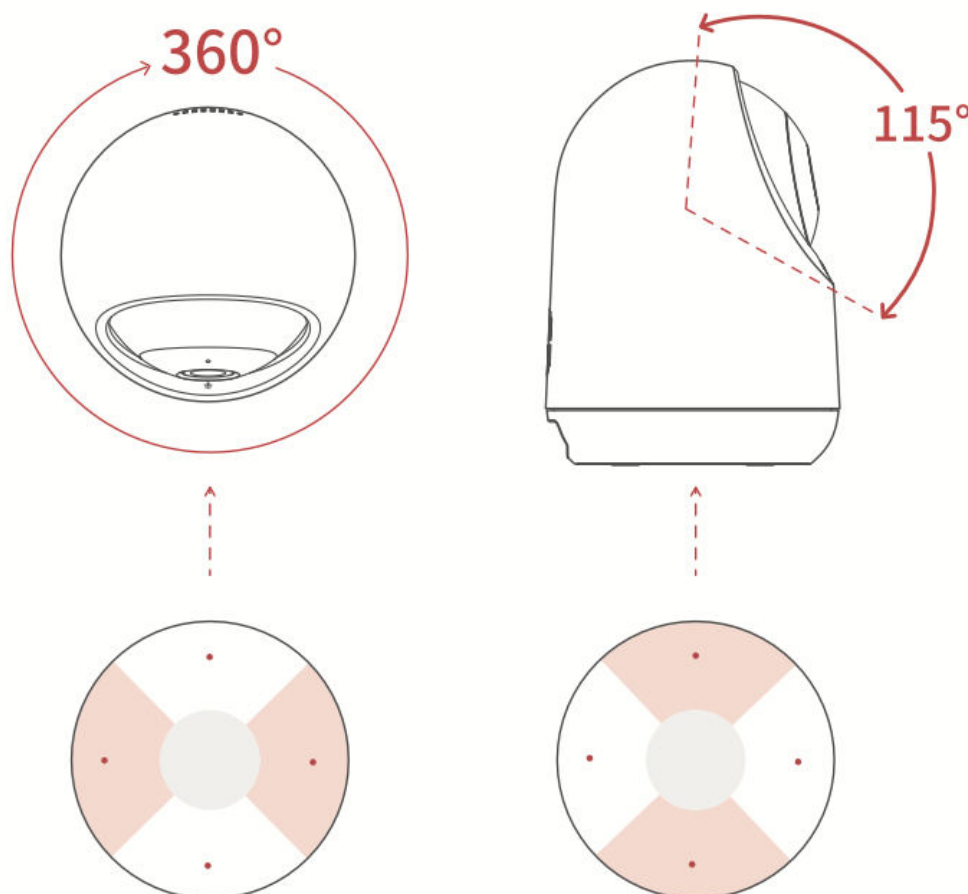


- If installed on a ceiling, enable the **Flip Screen** function by going to **Settings > Basic Settings** in the app.

Features

Pan-Tilt Control

The Pan-Tilt feature provides both vertical and horizontal control. The vertical viewing angle is 115°, and the horizontal viewing angle is 360°. You can remotely adjust the camera's direction and view images from various angles through the app.



Motion Detection

When Motion Detection is enabled, the Pan/Tilt Cam Plus 3K will take a photo and record a video (a memory card and Recording function must be enabled). The camera will send notifications for any detected movement (Allow Notifications must also be enabled).

Motion Tracking

When Motion Tracking is activated, the Pan/Tilt Cam Plus 3K will automatically follow moving objects, adjusting the camera's position to keep them centered on the screen. The camera will take a photo and record a video of the movement (a memory card and Recording function must be enabled).

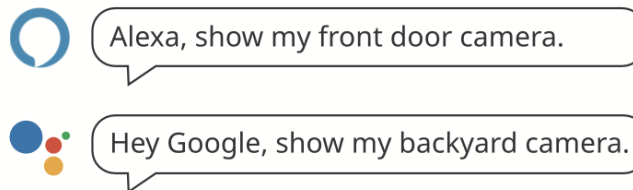
Night Vision

When Night Vision is enabled, the Pan/Tilt Cam Plus 3K switches on its infrared light and captures video in black and white. You can set the mode to Auto, allowing the camera to automatically activate Night Vision in low-light conditions.

Third-Party Integration

The Pan/Tilt Cam Plus 3K is compatible with Amazon Alexa and Google Assistant for voice control.

- Ensure your phone is connected to the internet.
- Go to **Pan/Tilt Cam Plus 3K > Settings > Cloud Services** in the app to link third-party services to your SwitchBot account.

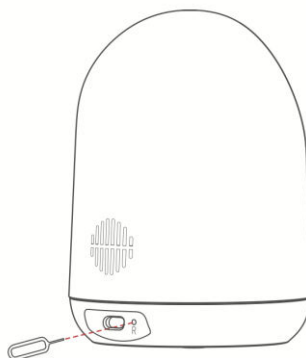


Privacy Mode

When Privacy Mode is activated, the Pan/Tilt Cam Plus 3K will enter a sleep state, and the camera lens will rotate inward. During this mode, live video viewing via the app is disabled, and features such as Motion Detection and Motion Tracking will also be turned off.

Resetting Factory Settings

Locate the reset hole at the bottom of the device. Using the provided reset pin, press and hold the reset button for approximately 5 seconds, until you hear a prompt tone. Once the tone sounds, the camera will be reset and ready to reconfigure your Wi-Fi connection.



LED Indicator Light

LED Indicator Light	Description
Red (Stays lit up)	Device starting
Red (Flashes rapidly, 0.25 s / flash)	Ready to configure Wi-Fi
Green (Flashes slowly, 1.5 s / flash)	Connecting to Wi-Fi router
Green (Flashes rapidly, 0.25 s / flash)	Connected to Wi-Fi router and now connecting to the Internet
Green (Stays lit up)	Device is online
Red + Green (Flashes rapidly alternately, 0.25 s / flash)	Connected to Wi-Fi router but failed to connect to the Internet
Red + Green (Flashes slowly alternately, 1.5 s / flash)	Error in network connection

Safety Information

- This camera is intended for indoor use only.
- Keep the device away from water, fire, humidity, and high-temperature environments.
- Unplug the device during lightning storms or when it will not be used for extended periods.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device.
- Do not use a damaged charger or Type-C cable to charge the device.
- Use only the recommended chargers for this device.
- Avoid using the device in areas where wireless devices are restricted or prohibited.
- Ensure that the power adapter is located near the equipment and is easily accessible.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

This product complies with the legal requirements of the European Union directives.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt

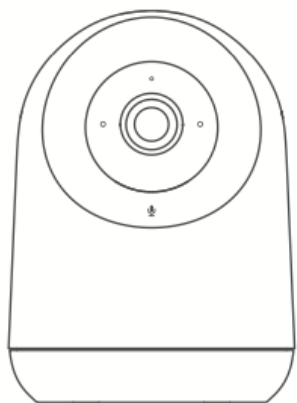


+420 225 340 111

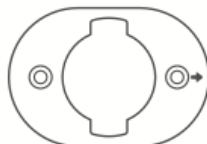
Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Balení



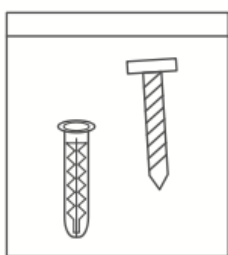
Otočná / naklápěcí
kamera Plus 3K



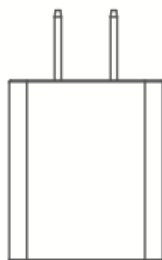
Základna



Uživatelská příručka



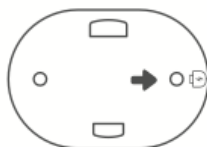
Balení šroubů



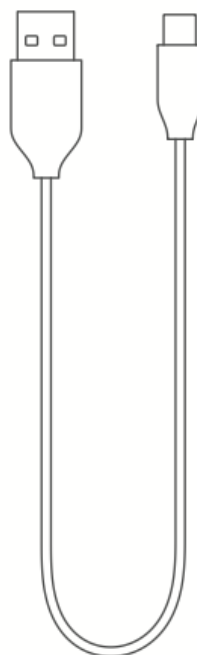
Adaptér USB



Nástroj pro
resetování

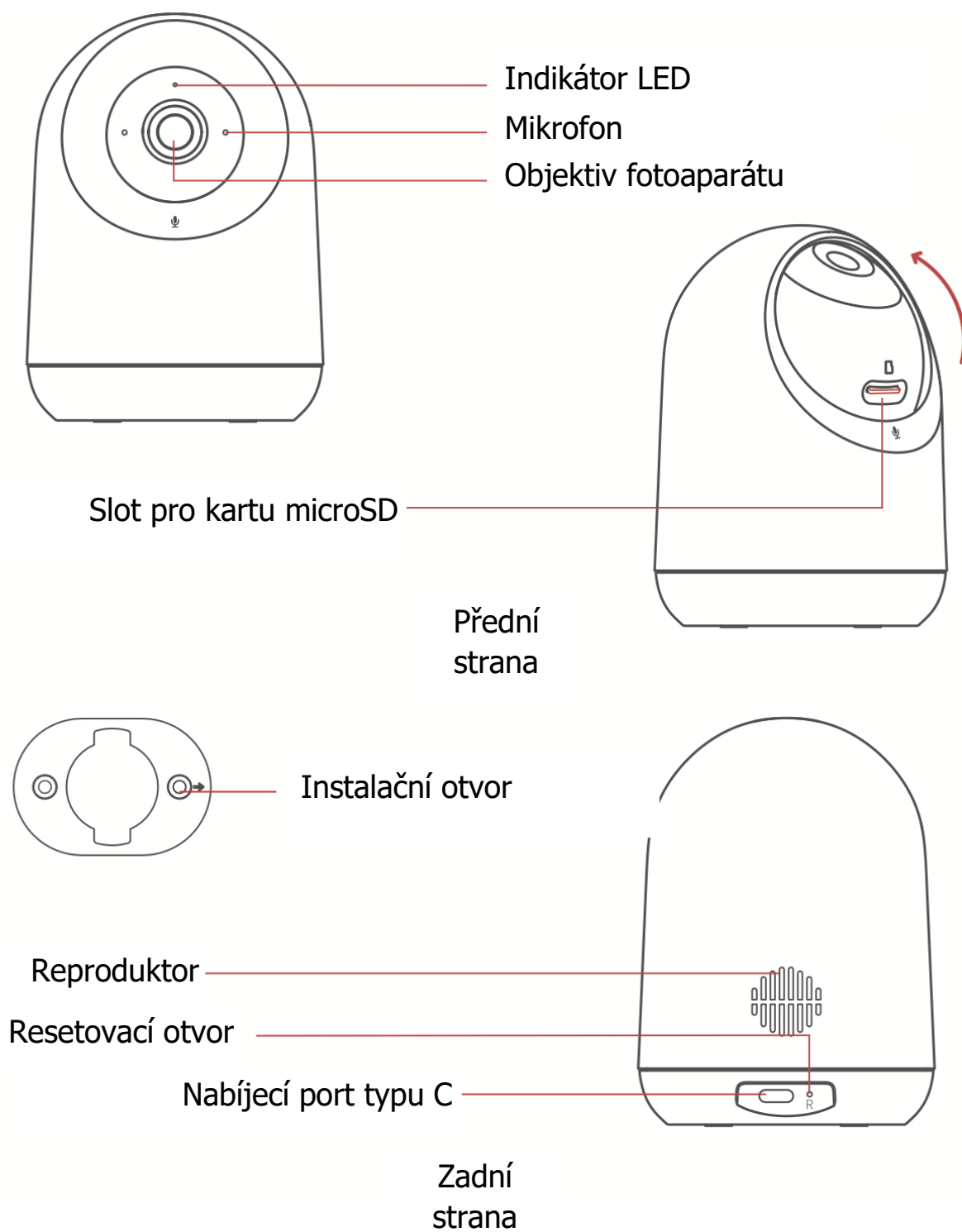


Nálepka



Kabel typu C

Schéma



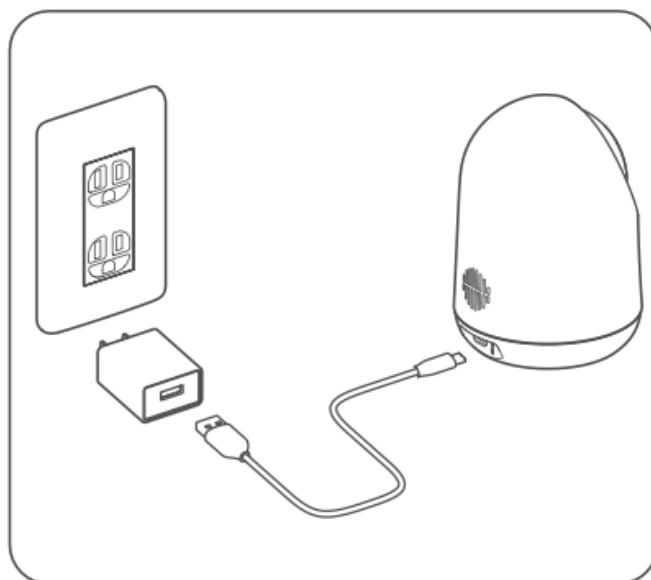
Specifikace

Specifikace	Podrobnosti
Název produktu	SwitchBot Pan/Tilt Cam Plus 3K
Příkon	5 V = 2 A
Rozlišení videa	3 K
Zorné pole	Úhlopříčka 107°
Úhel natočení/naklonění	360° horizontálně, 115° vertikálně
Úložiště	Podporuje kartu microSD s formátem FAT32 až do kapacity 256 GB (není součástí balení)
Provozní teplota	-15°C až 45°C (5°F až 113°F)
Provozní vlhkost	≤ 95 % RELATIVNÍ VLHKOSTI
Připojení k síti	802.11b/g/n, 2,4 GHz

Pokyny

Přidání zařízení do aplikace SwitchBot

- **Připojení kamery ke zdroji napájení**
Pomocí dodaného kabelu připojte kameru ke zdroji napájení. Po zapnutí napájení začne světelný indikátor kamery blikat červeně.



- **Stažení a instalace aplikace SwitchBot**

Stáhněte si aplikaci SwitchBot z App Store (iOS 12.0+) nebo Google Play Store (Android OS 5.0+).



iOS 12.0+



Android OS 5.0+

- **Přidání kamery**

- Otevřete aplikaci SwitchBot, vytvořte si účet nebo se přihlaste, pokud již účet máte.
- Umístěte kameru do blízkosti směrovače a ujistěte se, že je zapnutá.
- Klepněte na ikonu "+" v pravém horním rohu aplikace, vyhledejte ikonu **Pan/Tilt Cam Plus 3K** a podle pokynů přidejte kameru.

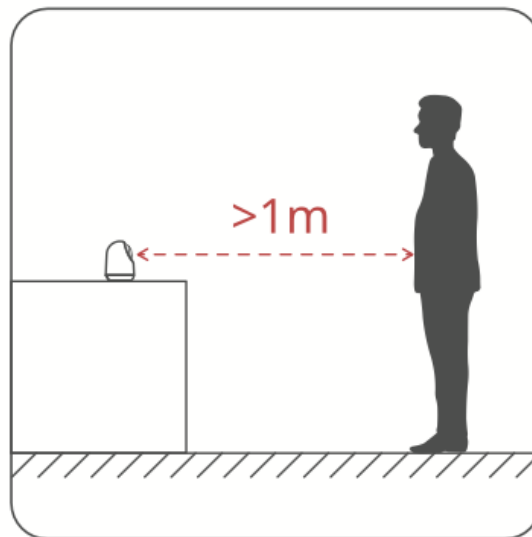
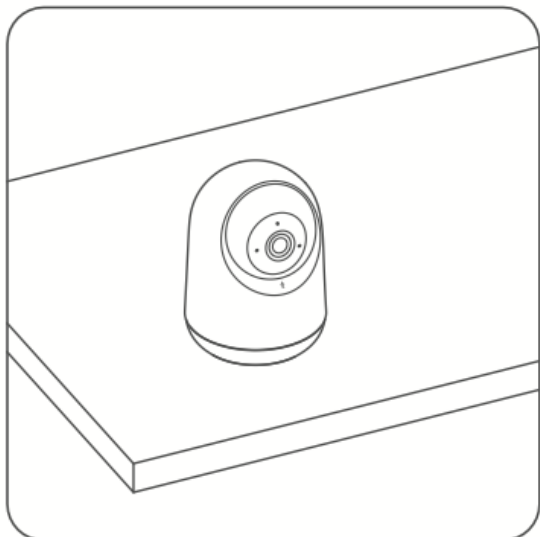
Bezpečnostní opatření

- Při skenování kódu QR se ujistěte, že je jas obrazovky telefonu vyšší než okolní prostředí.
- Vypněte funkci ochrany proti rušení Wi-Fi, abyste předešli výpadkům připojení.
- Zkontrolujte, zda je kamera připojena k bezdrátové síti 802.11 b/g/n, 2,4 GHz, IPV4.

Metody instalace

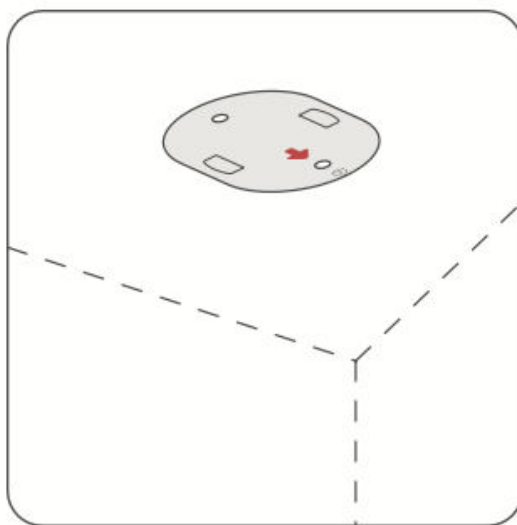
- **Umístění na stůl**

Kameru umístěte na stůl ve vzdálenosti alespoň 1 metr od místa, kde budete monitorovat.

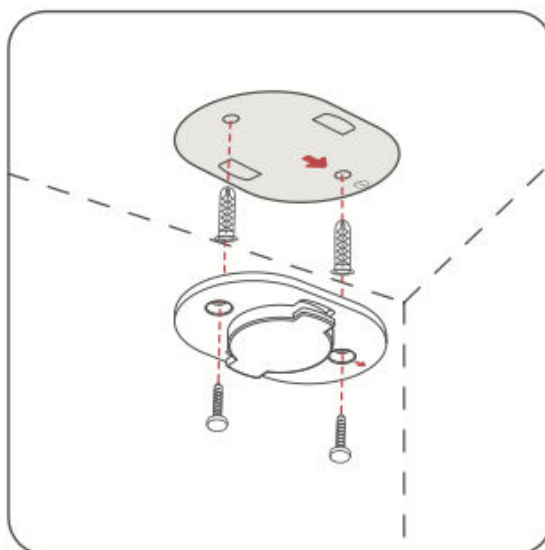


- **Instalace na strop nebo stěnu**

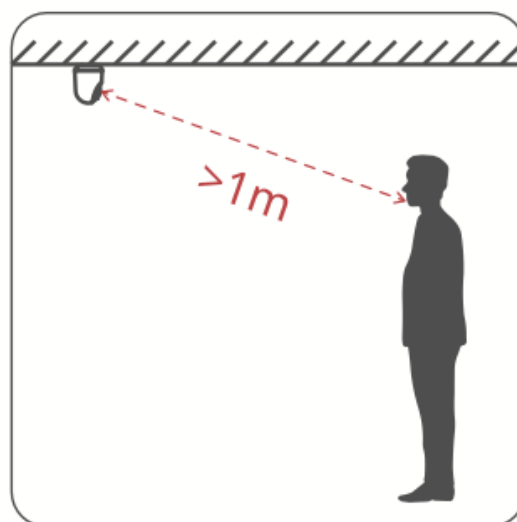
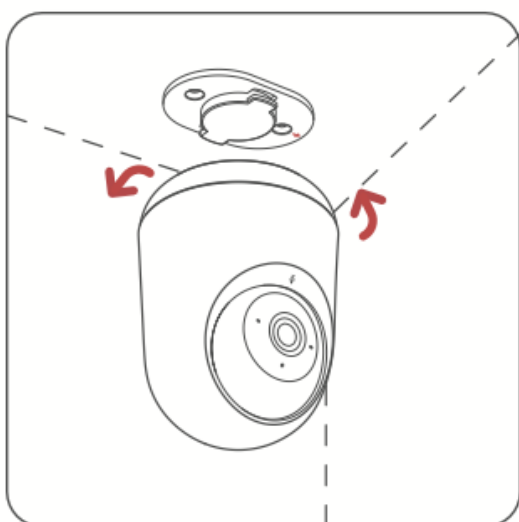
- Na povrch nalepte dodanou samolepku.



- Nainstalujte základnu kamery a pevně ji zajistěte.



- Připevněte kameru k základně a ujistěte se, že je řádně upevněna.

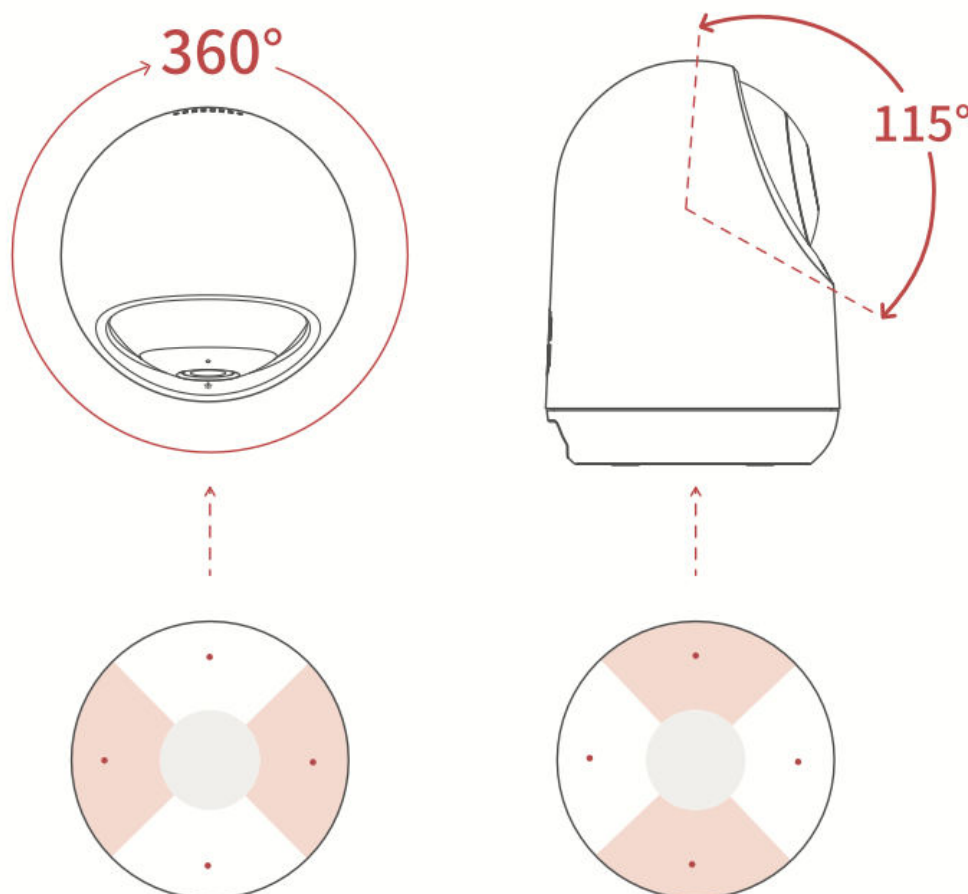


- Pokud je zařízení nainstalováno na stropě, povolte funkci **Otočná obrazovka** v aplikaci v nabídce **Nastavení > Základní nastavení**.

Funkce

Ovládání náklonu

Funkce Panoramatického náklonu (Pan-Tilt) umožňuje vertikální i horizontální ovládání. Vertikální úhel pohledu je 115° a horizontální úhel pohledu je 360°. Prostřednictvím aplikace můžete dálkově nastavit směr kamery a zobrazit obraz z různých úhlů.



Detekce pohybu

Když je detekce pohybu povolena, kamera Pan/Tilt Cam Plus 3K pořídí fotografii a nahraje video (musí být povolena paměťová karta a funkce nahrávání). Kamera bude odesílat oznámení o každém zjištěném pohybu (musí být rovněž zapnuta funkce „Povolit upozornění“).

Sledování pohybu

Když je aktivováno sledování pohybu, kamera Pan/Tilt Cam Plus 3K automaticky sleduje pohybující se objekty a upravuje polohu kamery tak, aby se udržely ve středu obrazovky. Kamera pořídí fotografii a nahraje video pohybu (musí být aktivována paměťová karta a funkce Nahrávání).

Noční vidění

Když je zapnuto noční vidění, zapne kamera Pan/Tilt Cam Plus 3K infračervené světlo a pořizuje černobílé video. Režim můžete nastavit na automatický, čímž kamera automaticky aktivuje noční vidění za špatných světelných podmínek.

Integrace s třetími stranami Kamera Pan/Tilt Cam Plus 3K je kompatibilní s Amazon Alexa a Google Assistant pro hlasové ovládání.

- Zkontrolujte, zda je telefon připojen k internetu.
- Přejděte v aplikaci na **Pan/Tilt Cam Plus 3K > Nastavení > Cloudové služby** a propojte služby třetích stran s účtem SwitchBot.



Alexa, show my front door camera.



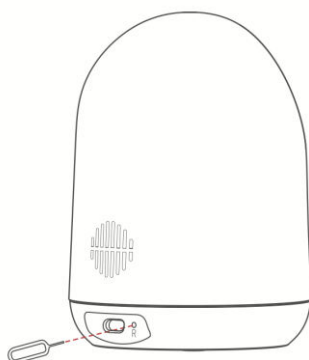
Hey Google, show my backyard camera.

Režim ochrany soukromí

Po aktivaci režimu ochrany soukromí přejde kamera Pan/Tilt Cam Plus 3K do stavu spánku a objektiv kamery se otočí dovnitř. Během tohoto režimu je zakázáno živé sledování videa prostřednictvím aplikace a vypnou se také funkce, jako je detekce pohybu a sledování pohybu.

Obnovení továrního nastavení

Vyhledejte otvor pro resetování ve spodní části zařízení. Pomocí dodaného resetovacího nástroje stiskněte a podržte resetovací tlačítko po dobu přibližně 5 sekund, dokud neuslyšíte tón vyzvání. Po zaznění tónu bude kamera resetována a připravena k opětovné konfiguraci připojení Wi-Fi.



Indikátor LED

Indikátor LED	Popis
🔴 Červená (zůstane svítit)	Spuštění zařízení
🔴 Červená (rychle bliká, 0,25 s / záblesk)	Připraveno ke konfiguraci Wi-Fi
🟢 Zelená (bliká pomalu, 1,5 s / záblesk)	Připojení k Wi-Fi routeru
🟢 Zelená (rychle bliká, 0,25 s / záblesk)	Připojeno k routeru Wi-Fi a připojeno k internetu
🟢 Zelená (zůstane svítit)	Zařízení je online
🔴 Červená + 🟢 Zelená (střídavě rychle bliká, 0,25 s / záblesk)	Připojeno k routeru Wi-Fi, ale nepodařilo se připojit k internetu
🔴 Červená + 🟢 Zelená (střídavě pomalu bliká, 1,5 s / záblesk)	Chyba v síťovém připojení

Bezpečnostní informace

- Tato kamera je určena pouze pro použití v interiéru.
- Přístroj uchovávejte mimo dosah vody, ohně, vlhkosti a vysokých teplot.
- Zařízení odpojte od sítě během bouřky nebo v případě, že jej nebudete delší dobu používat.
- Nepokoušejte se zařízení rozebírat, opravovat nebo upravovat.
- K nabíjení zařízení nepoužívejte poškozenou nabíječku nebo kabel typu C.
- Používejte pouze doporučené nabíječky pro toto zařízení.
- Nepoužívejte zařízení v oblastech, kde je používání bezdrátových zařízení omezeno nebo zakázáno.
- Ujistěte se, že je napájecí adaptér umístěn v blízkosti zařízení a je snadno přístupný.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Tento výrobek splňuje právní požadavky směrnic Evropské unie.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt

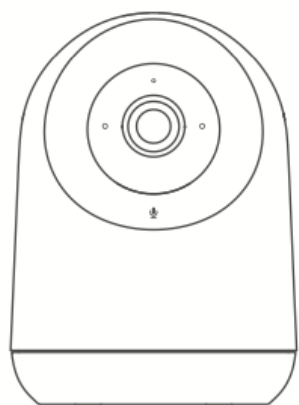


+421 257 101 800

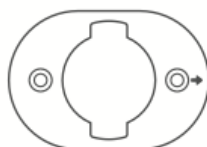
Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Balenie



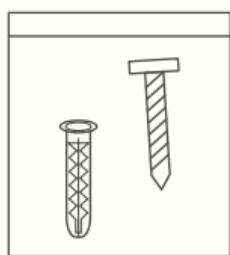
Pan / Tilt Cam Plus
3K



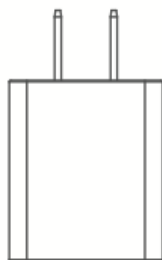
Základňa



Používateľská
príručka



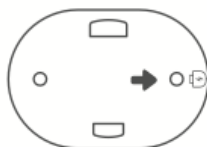
Balenie skrutiek



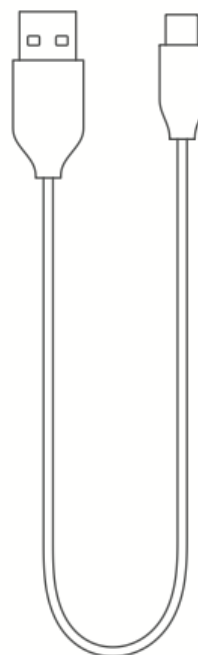
Adaptér USB



Pin resetovania

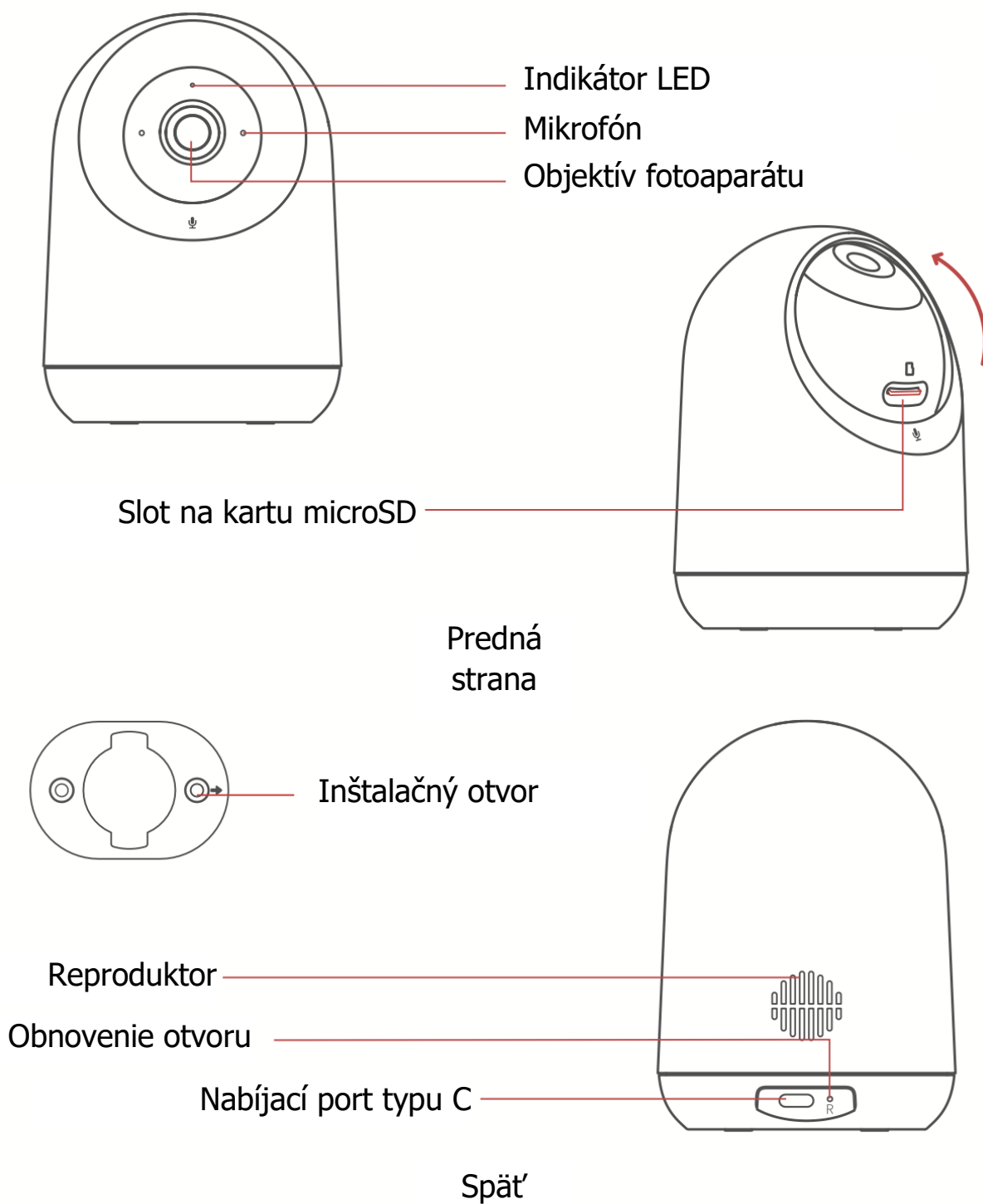


Nálepka



Kábel typu C

Schéma



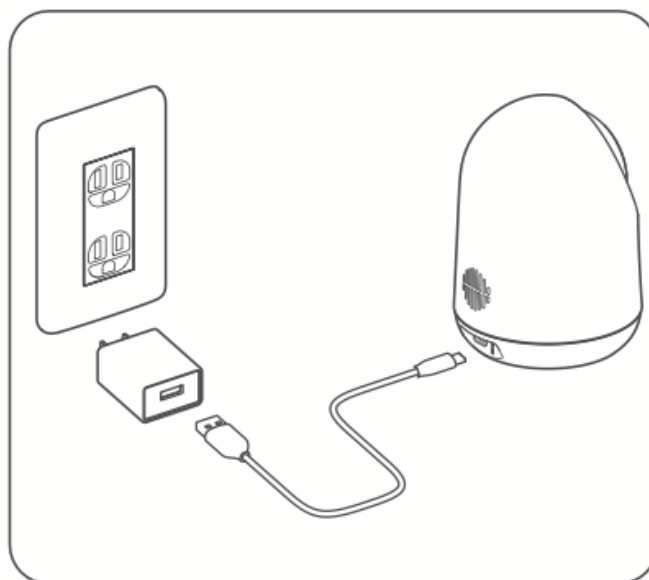
Špecifikácie

Špecifikácia	Podrobnosti na
Názov produktu	SwitchBot Pan/Tilt Cam Plus 3K
Príkon	5 V = 2 A
Rozlíšenie videa	3 K
Zorné pole	Uhlopriečka 107°
Uhol natočenia/naklonenia	360° horizontálne, 115° vertikálne
Úložisko	Podporuje kartu microSD s formátom FAT32 do 256 GB (nie je súčasťou balenia)
Prevádzková teplota	-15°C až 45°C (5°F až 113°F)
Prevádzková vlhkosť	≤ 95 % RELATÍVNEJ VLHKOSTI
Pripojenie k sieti	802.11b/g/n, 2,4 GHz

Pokyny

Pridanie zariadenia do aplikácie SwitchBot

- **Pripojenie fotoaparátu k zdroju napájania** Pomocou dodaného kábla pripojte fotoaparát k zdroju napájania. Svetelný indikátor fotoaparátu bude po zapnutí blikať na červeno.



- **Stiahnutie a inštalácia aplikácie SwitchBot**

Stiahnite si aplikáciu SwitchBot z App Store (iOS 12.0+) alebo Google Play Store (Android OS 5.0+).



iOS 12.0+



Android OS 5.0+

- **Pridanie fotoaparátu**

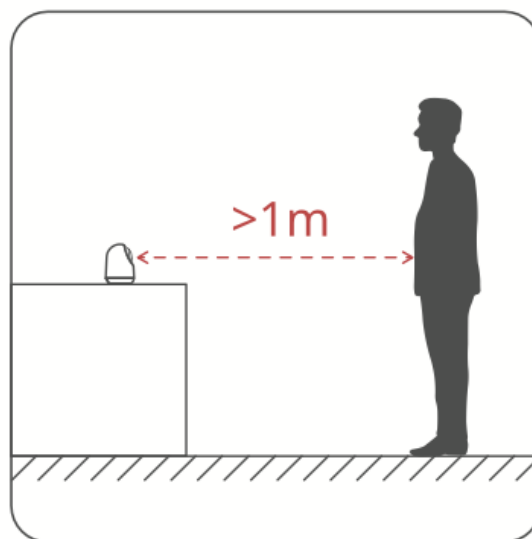
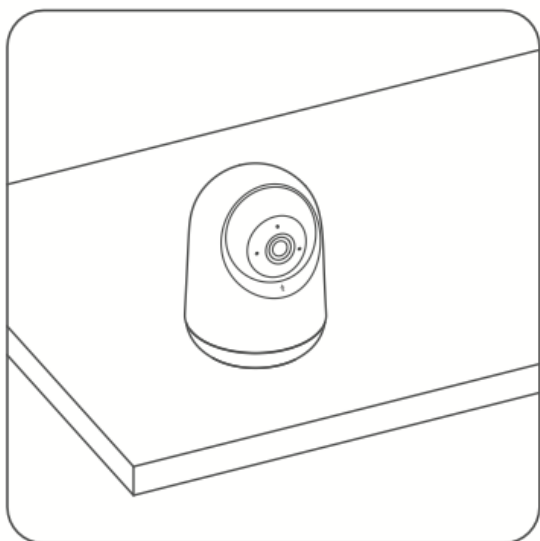
- Otvorte aplikáciu SwitchBot, vytvorte si konto alebo sa prihláste, ak už konto máte.
- Umiestnite kameru do blízkosti smerovača a uistite sa, že je zapnutá.
- Ťuknite na ikonu "+" v pravom hornom rohu aplikácie, vyhládajte ikonu **Pan/Tilt Cam Plus 3K** a podľa pokynov pridajte kameru.

Bezpečnostné opatrenia

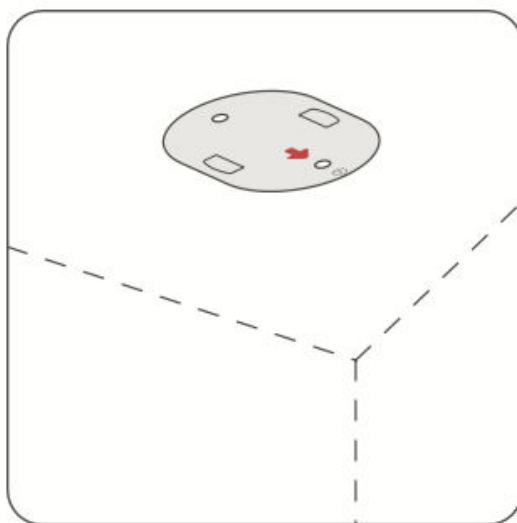
- Pri skenovaní kódu QR sa uistite, že jas obrazovky telefónu je vyšší ako okolité prostredie.
- Vypnite funkciu ochrany proti treniu v sieti Wi-Fi, aby ste zabránili zlyhaniu pripojenia.
- Skontrolujte, či je fotoaparát pripojený k bezdrôtovej sieti 802.11 b/g/n, 2,4 GHz, IPV4.

Metódy inštalácie

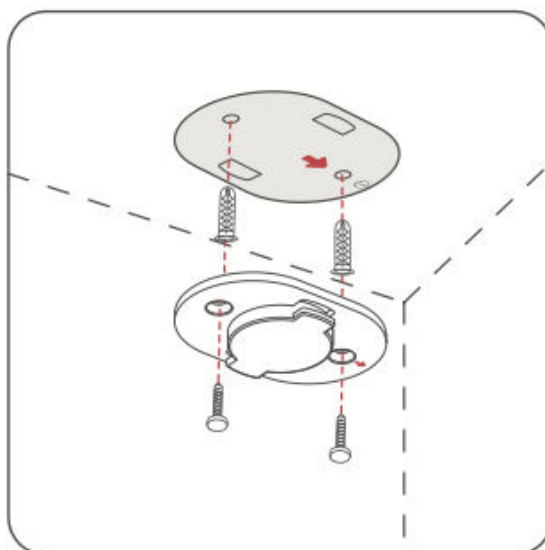
- **Umiestnenie na stôl** Umiestnite kameru na stôl vo vzdialenosti aspoň 1 meter od miesta, kde budete monitorovať.



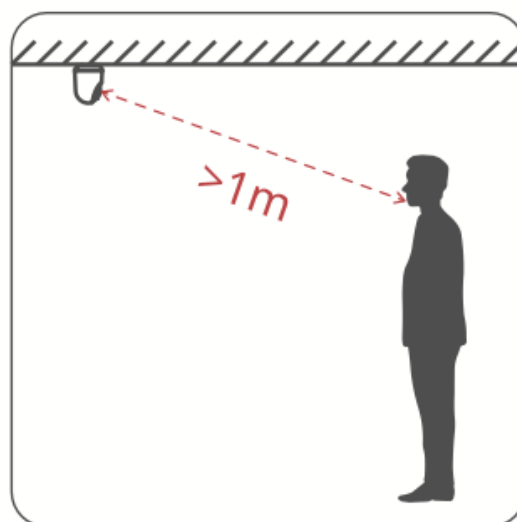
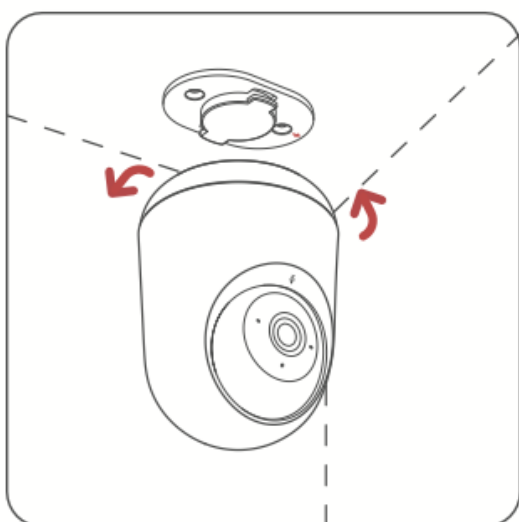
- **Inštalácia na strop alebo stenu**
 - Na povrch pripevnite dodanú nálepku.



- Nainštalujte základňu fotoaparátu a pevne ju zaistite.



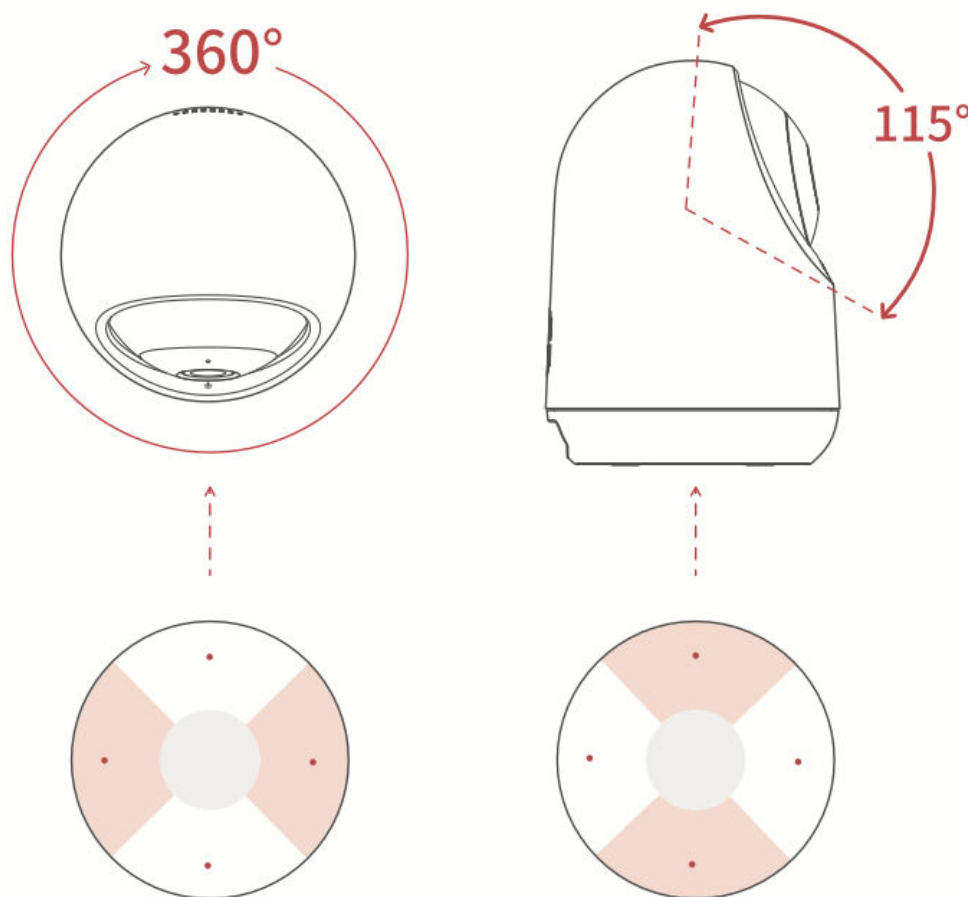
- Pripevnite fotoaparát k základni a uistite sa, že je správne upevnený.



- Ak je zariadenie nainštalované na strope, aktivujte funkciu **otočenia obrazovky** v aplikácii v časti **Nastavenia > Základné nastavenia**.

Funkcie

Ovládanie naklonenia Funkcia naklonenia poskytuje vertikálne aj horizontálne ovládanie. Vertikálny uhol pohľadu je 115° a horizontálny uhol pohľadu je 360°. Prostredníctvom aplikácie môžete na diaľku nastaviť smer kamery a zobrazíť obraz z rôznych uhlov.



Detekcia pohybu

Keď je aktivovaná funkcia detekcie pohybu, kamera Pan/Tilt Cam Plus 3K urobí fotografiu a nahrá video (musí byť aktivovaná pamäťová karta a funkcia nahrávania). Kamera bude odosielať oznámenia o akomkoľvek zistenom pohybe (musí byť povolené aj funkcia Allow Notifications).

Sledovanie pohybu

Keď je aktivovaná funkcia sledovania pohybu, kamera Pan/Tilt Cam Plus 3K automaticky sleduje pohybujúce sa objekty a upravuje polohu kamery tak, aby ich udržala v strede obrazovky. Kamera urobí fotografiu a nahrá video pohybu (musí byť aktivovaná pamäťová karta a funkcia Nahrávanie).

Nočné videnie

Keď je zapnuté nočné videnie, kamera Pan/Tilt Cam Plus 3K zapne infračervené svetlo a zachytáva čiernobiele video. Režim môžete nastaviť na Auto, čím kamera automaticky aktivuje funkciu Nočné videnie v podmienkach slabého osvetlenia.

Integrácia s tretími stranami Kamera Pan/Tilt Cam Plus 3K je kompatibilná so službami Amazon Alexa a Google Assistant na hlasové ovládanie.

- Skontrolujte, či je telefón pripojený k internetu.
- Prejdite do ponuky **Pan/Tilt Cam Plus 3K > Nastavenia > Cloudové služby** v aplikácii a prepojte služby tretích strán s kontom SwitchBot.



Alexa, show my front door camera.



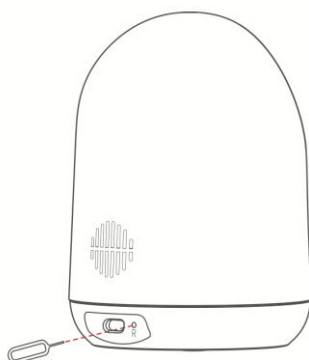
Hey Google, show my backyard camera.

Režim ochrany osobných údajov

Keď je aktivovaný režim súkromia, kamera Pan/Tilt Cam Plus 3K prejde do stavu spánku a objektív kamery sa otočí dovnútra. Počas tohto režimu je zakázané živé sledovanie videa prostredníctvom aplikácie a vypnú sa aj funkcie, ako je detekcia pohybu a sledovanie pohybu.

Obnovenie továrenských nastavení

Nájdite otvor na resetovanie v spodnej časti zariadenia. Pomocou dodaného resetovacieho kolíka stlačte a podržte tlačidlo resetovania približne 5 sekúnd, kým nebudete počuť výstražný tón. Po zaznení tónu bude fotoaparát resetovaný a pripravený na opätovnú konfiguráciu pripojenia Wi-Fi.



Indikátor LED

Indikátor LED	Popis
☐ Červená (zostane svietiť)	Spustenie zariadenia
☐ Červená (rýchlo bliká, 0,25 s / záblesk)	Pripravenosť na konfiguráciu Wi-Fi
☐ Zelená (bliká pomaly, 1,5 s / záblesk)	Pripojenie k smerovaču Wi-Fi
☐ Zelená (rýchlo bliká, 0,25 s / záblesk)	Pripojenie k smerovaču Wi-Fi a pripojenie k internetu
☐ Zelená (zostane svietiť)	Zariadenie je online
☐ Červená + ☐ Zelená (striedavo rýchlo bliká, 0,25 s / záblesk)	Pripojenie k smerovaču Wi-Fi, ale nepodarilo sa pripojiť k internetu
☐ Červená + ☐ Zelená (bliká pomaly striedavo, 1,5 s / záblesk)	Chyba v sieťovom pripojení

Bezpečnostné informácie

- Tento fotoaparát je určený len na používanie v interiéri.
- Zariadenie uchovávajte mimo dosahu vody, ohňa, vlhkosti a vysokých teplôt.
- Počas búrky s bleskom alebo v prípade, že sa zariadenie nebude dlhší čas používať, odpojte ho zo siete.
- Nepokúšajte sa zariadenie rozoberať, opravovať alebo upravovať.
- Na nabíjanie zariadenia nepoužívajte poškodenú nabíjačku alebo kábel typu C.
- Používajte len odporúčané nabíjačky pre toto zariadenie.
- Zariadenie nepoužívajte v oblastiach, kde je používanie bezdrôtových zariadení obmedzené alebo zakázané.
- Uistite sa, že je napájací adaptér umiestnený v blízkosti zariadenia a je ľahko prístupný.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

Vyhlásenie o zhode EÚ

Tento výrobok spĺňa právne požiadavky smerníc Európskej únie.



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



www.alza.hu/kapcsolat

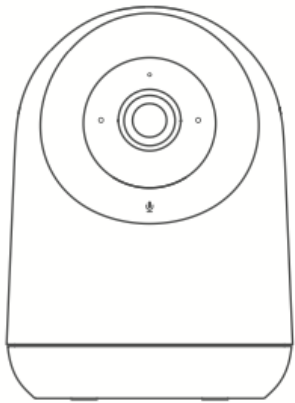


+36-1-701-1111

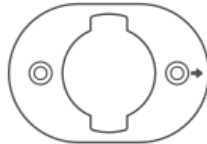
Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

A csomag tartalma



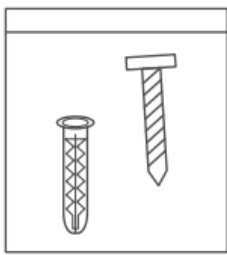
Pan / Tilt Cam Plus
3K kamera



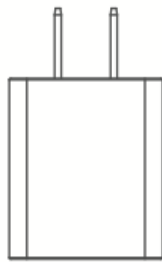
Alap



Felhasználói
kézikönyv



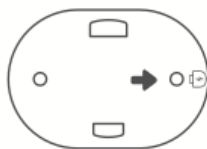
Csavarokkal teli
csomag



USB adapter



Visszaállító tű

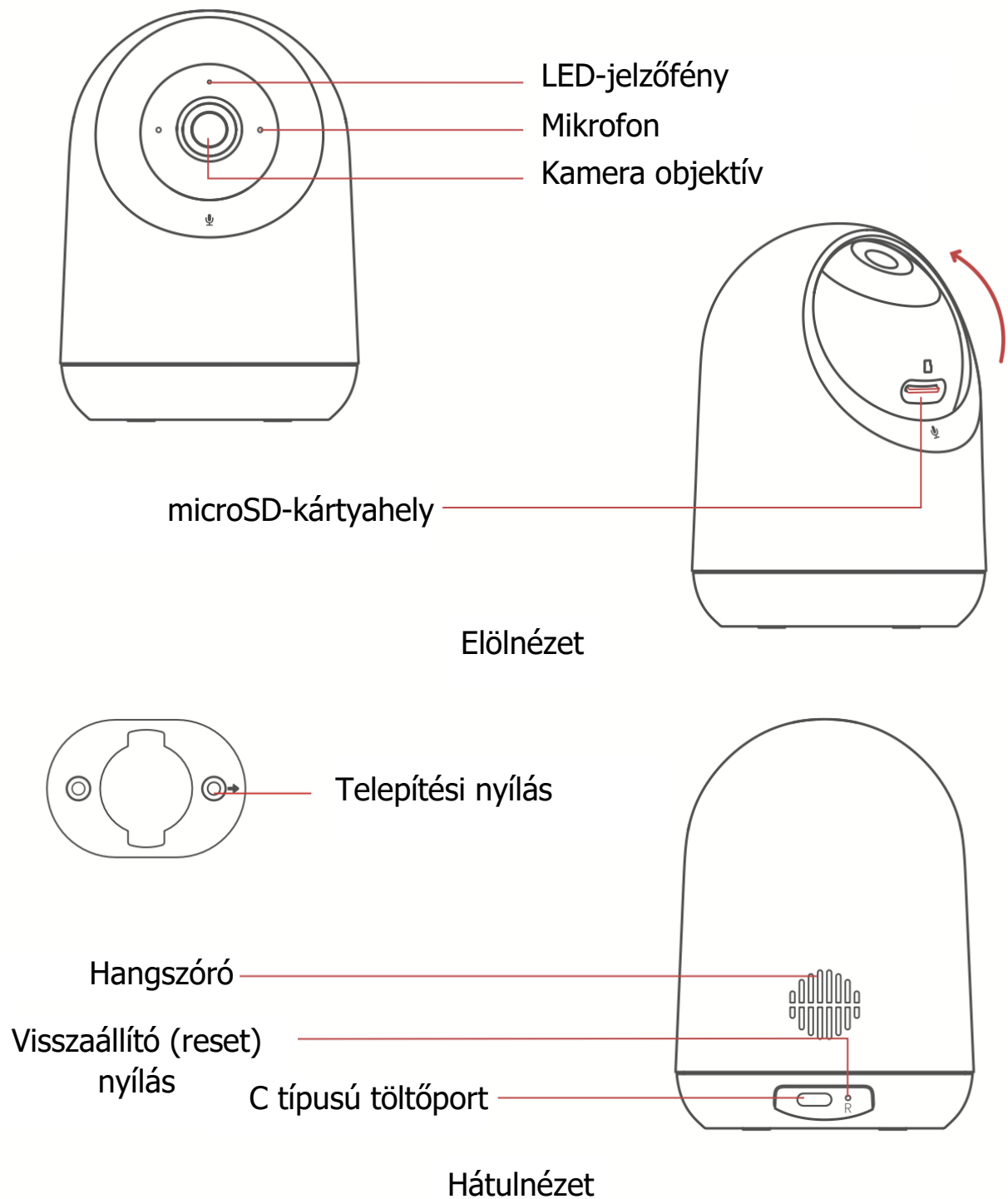


Matrica



C típusú kábel

A termék bemutatása



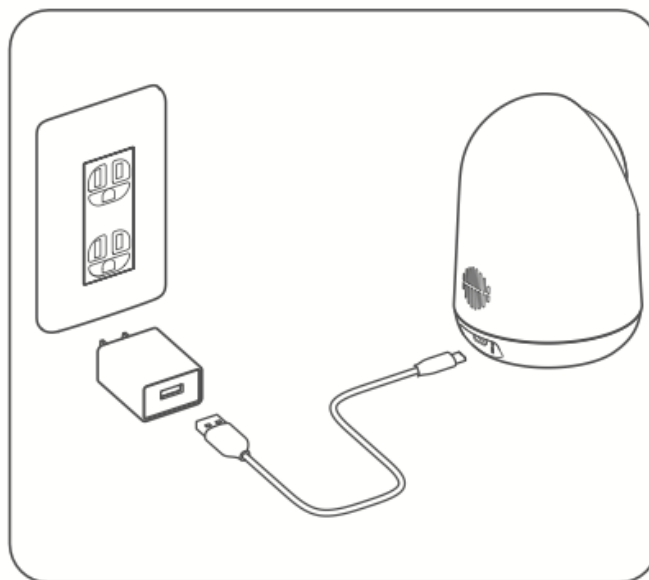
Műszaki adatok

Specifikáció	Részletek
Termék neve	SwitchBot Pan/Tilt Cam Plus 3K
Tápfeszültség bemenet	5 V = 2 A
Videó felbontás	3 K
Látómező	107° átlós
Forgási/dőlési szög	360° vízszintes, 115° függőleges
Tárhely	Támogatja a FAT32 formátumú microSD-kártyát akár 256 GB-ig (nem tartozék)
Üzemi hőmérséklet	-15°C és 45°C között (5°F és 113°F között)
Üzemi páratartalom	≤ 95% RELATÍV PÁRATARTALOM
Hálózati csatlakozás	802.11b/g/n, 2,4 GHz

Utasítások

Eszköz hozzáadása a SwitchBot alkalmazáshoz

- **A kamera csatlakoztatása tápegységhez**
A mellékelt kábellel csatlakoztassa a kamerát tápforráshoz. A kamera fényjelzője pirosan villogni fog, amint bekapcsolta a készüléket.



- **A SwitchBot alkalmazás letöltése és telepítése**

Töltse le a SwitchBot alkalmazást az App Store (iOS 12.0+) vagy a Google Play Store áruházból (Android OS 5.0+).



iOS 12.0+



Android OS 5.0+

- **A kamera hozzáadása**

- Nyissa meg a SwitchBot alkalmazást, hozzon létre egy fiókot, vagy jelentkezzen be, ha már rendelkezik fiókkal.
- Helyezze a kamerát a router közelébe, és győződjön meg róla, hogy be van kapcsolva.
- Koppintson az alkalmazás jobb felső sarkában lévő "+" ikonra, keresse meg a **Pan/Tilt Cam Plus 3K** ikont, és kövesse az utasításokat a kamera hozzáadásához.

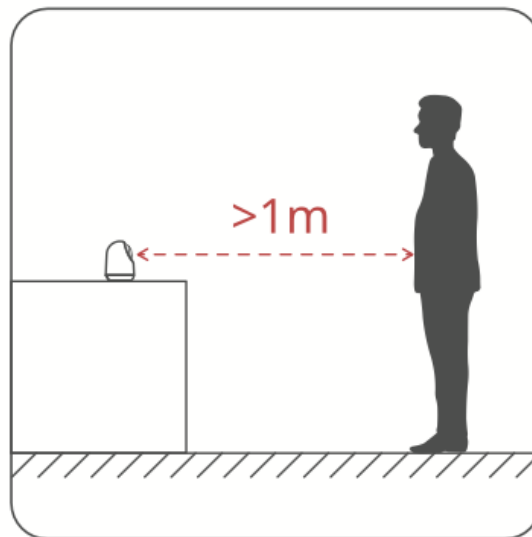
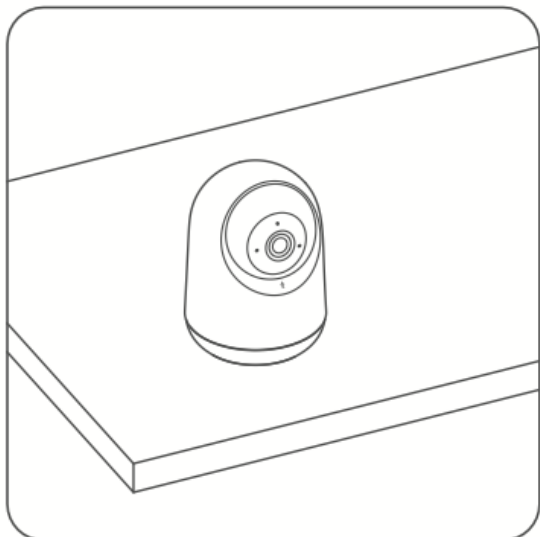
Óvintézkedések

- A QR-kód beolvasásakor ügyeljen arra, hogy a telefon képernyőjének fényereje nagyobb legyen, mint a környező környezeté.
- Kapcsolja ki a Wi-Fi-hálózat interferencia-gátló funkcióját, hogy megelőzze a kapcsolat megszakadását.
- Győződjön meg róla, hogy a kamera 802.11 b/g/n, 2,4 GHz-es, IPV4 vezeték nélküli hálózathoz van csatlakoztatva.

Telepítési módszerek

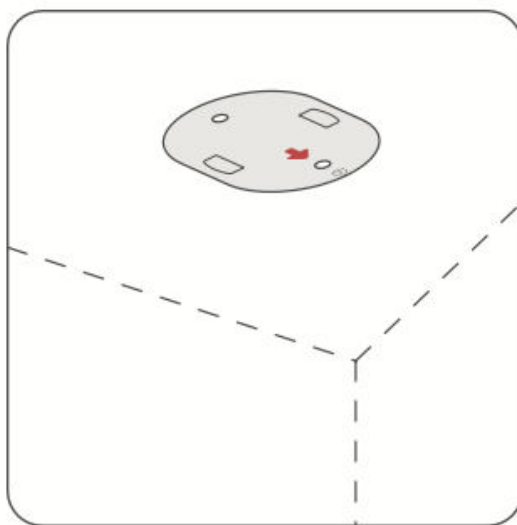
- **Asztalra helyezés**

Helyezze a kamerát egy asztalra, legalább 1 méterre attól a helytől, ahol monitorozni fog.

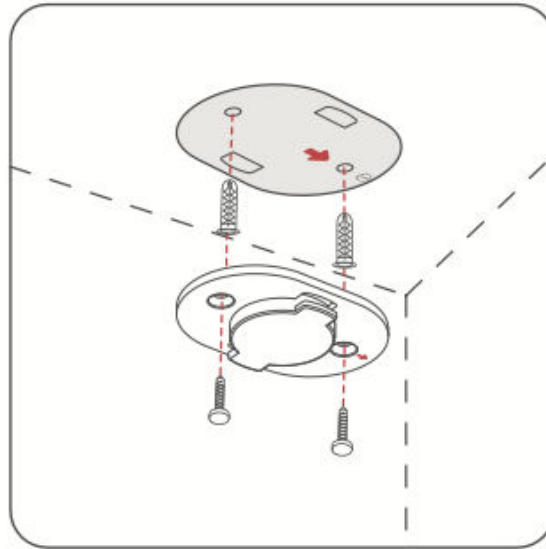


- **Mennyezetre vagy falra szerelés**

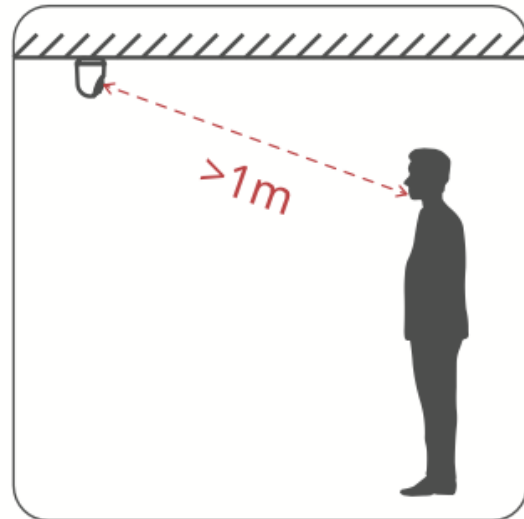
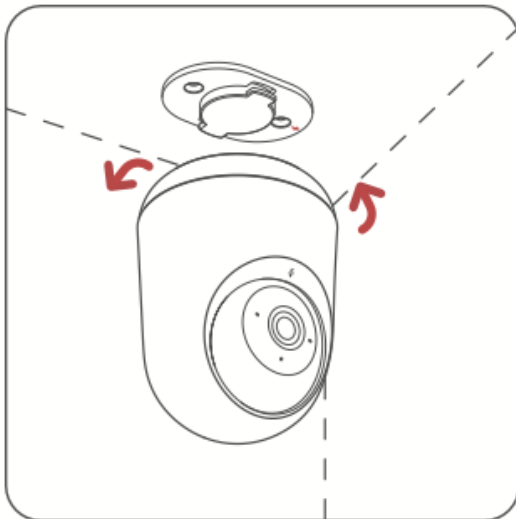
- Rögzítse a mellékelt matricát a felületre.



- Helyezze rá a kamera talpát, és rögzítse stabilan.



- Csatlakoztassa a kamerát az alaphoz, és győződjön meg róla, hogy megfelelően rögzítve van.

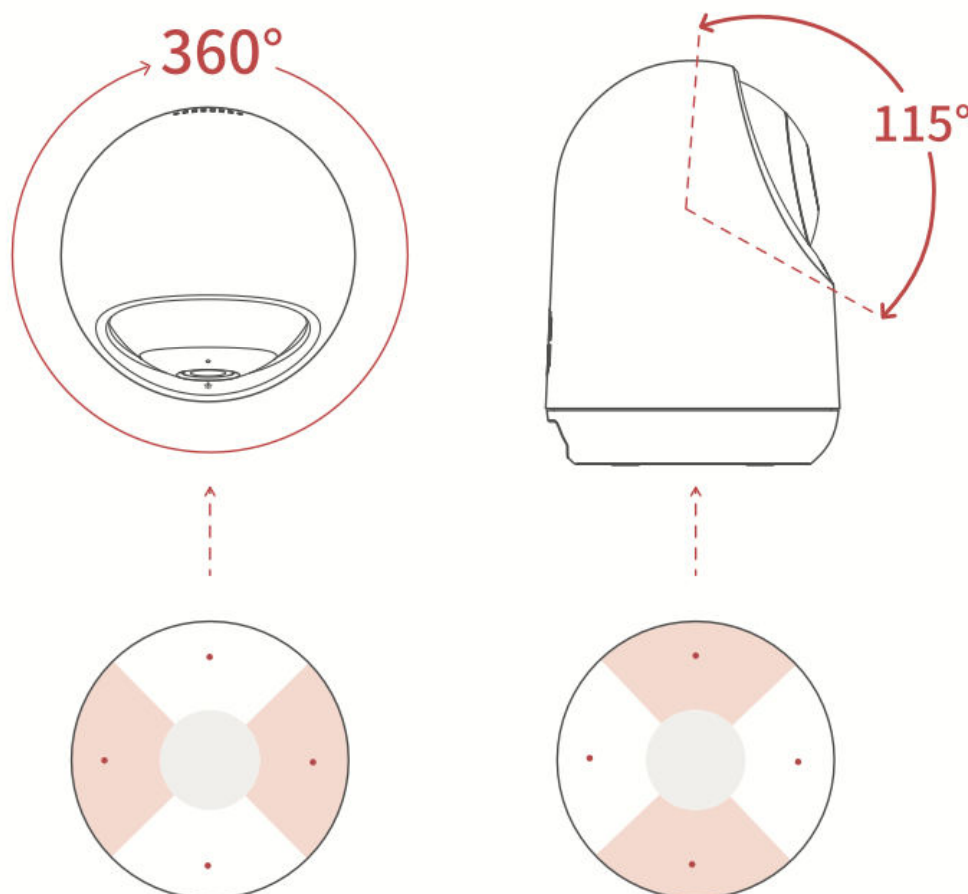


- Ha a készüléket mennyezetre telepítette, engedélyezze a **Képernyőváltás** funkciót az alkalmazásban a **Beállítások > Alapbeállítások** menüpontban.

Jellemzők

A döntés vezérlése

A döntés funkció függőleges és vízszintes vezérlést is biztosít. A függőleges betekintési szög 115° , a vízszintes betekintési szög pedig 360° . Az alkalmazáson keresztül távolról beállíthatja a kamera irányát, és különböző szögekből nézheti a képeket.



Mozgásérzékelés

Ha a mozgásérzékelés be van kapcsolva, a Pan/Tilt Cam Plus 3K fényképet készít és videót rögzít (a memóriakártyának és a Felvétel funkciónak engedélyezve kell lennie). A kamera értesítést küld minden észlelt mozgásról (az Értesítések engedélyezése funkciót is engedélyezni kell).

Mozgáskövetés

Ha a mozgáskövetés be van kapcsolva, a Pan/Tilt Cam Plus 3K automatikusan követi a mozgó objektumokat, és úgy állítja be a kamera pozícióját, hogy azok a képernyőn középen maradjanak. A kamera fényképet készít és videót rögzít a mozgásról (a memóriakártyának és a Felvétel funkciónak engedélyezve kell lennie).

Éjjellátás

Ha az Éjjellátás funkció be van kapcsolva, a Pan/Tilt Cam Plus 3K bekapcsolja infravörös fényét, és fekete-fehér videót rögzít. Az üzemmódot Auto módra is beállíthatja, így a kamera gyenge fényviszonyok esetén automatikusan aktiválja az Éjjellátást.

Harmadik féltől származó integráció

A Pan/Tilt Cam Plus 3K kompatibilis az Amazon Alexa és a Google Assistant hangvezérléssel.

- Győződjön meg róla, hogy a telefonja csatlakozik az internethez.
- Menjen az alkalmazásban a **Pan/Tilt Cam Plus 3K > Beállítások > Felhőszolgáltatások** menüpontba, hogy harmadik féltől származó szolgáltatásokat kapcsoljon a SwitchBot-fiókjához.



Alexa, show my front door camera.



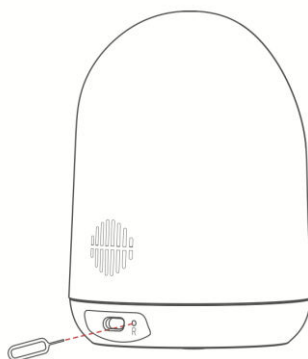
Hey Google, show my backyard camera.

Adatvédelmi mód

Amikor az Adatvédelmi mód aktiválva van, a Pan/Tilt Cam Plus 3K alvó állapotba kerül, és a kamera lencséje befelé fordul. Ebben az üzemmódban az alkalmazáson keresztül történő élő videónézés letiltásra kerül, és az olyan funkciók, mint a mozgásérzékelés és a mozgáskövetés is kikapcsolásra kerülnek.

Gyári beállítások visszaállítása

Keresse meg a készülék alján található reset-nyílást. A mellékelt visszaállító tű segítségével nyomja meg és tartsa lenyomva az visszaállító gombot körülbelül 5 másodpercig, amíg egy felszólító hangot nem hall. A hangjelzés után a kamera visszaáll, és készen áll a Wi-Fi kapcsolat újrakonfigurálására.



LED-jelzőfény

LED-jelzőfény	Leírás
🔴 Piros (világít)	A készülék elindítása
🔴 Piros (villog gyorsan, 0,25 mp / villanás)	Készen áll a Wi-Fi konfigurálására
🟢 Zöld (lassan villog, 1,5 mp / villanás)	Csatlakozás a Wi-Fi routerhez
🟢 Zöld (villog gyorsan, 0,25 mp / villogás)	Csatlakoztatva a Wi-Fi routerhez, és most csatlakozik az internethez
🟢 Zöld (világít)	A készülék online
🔴 Piros + 🟢 Zöld (villog gyorsan váltakozva, 0,25 mp / villogás)	Csatlakozott a Wi-Fi routerhez, de nem sikerült csatlakozni az internethez
🔴 Piros + 🟢 Zöld (lassan villog felváltva, 1,5 mp / villanás)	Hiba a hálózati csatlakozásban

Biztonsági utasítások

- Ez a kamera csak beltéri használatra készült.
- Tartsa távol a készüléket a víztől, tűztől, nedvességtől és magas hőmérsékletű környezettől.
- Húzza ki a készüléket a konnektorból villámlás idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja.
- Ne próbálja meg szétszerelni, megjavítani vagy módosítani a készüléket.
- Ne használjon sérült töltőt vagy C típusú kábelt a készülék töltéséhez.
- Csak a készülékhez ajánlott töltőket használjon.
- Kerülje a készülék használatát olyan területeken, ahol a vezeték nélküli eszközök használata korlátozott vagy tiltott.
- Gondoskodjon arról, hogy a hálózati adapter a berendezés közelében legyen, és könnyen hozzáférhető legyen.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladóójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

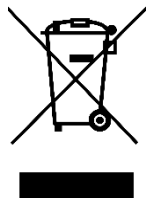
EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a termék megfelel az Európai Unió irányelvek jogi követelményeinek.



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvvel (WEEE - 2012/19 / EU) összhangban. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

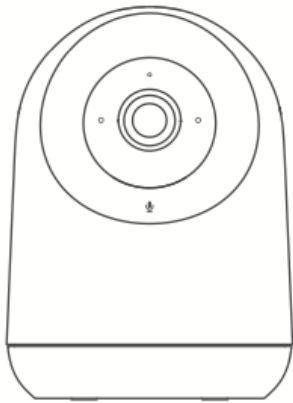
☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

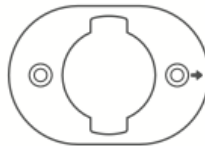
☎ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Packungsinhalt



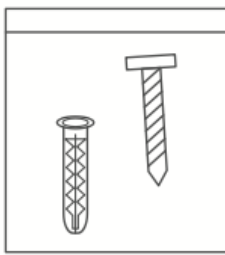
Pan Tilt Cam Plus 3K



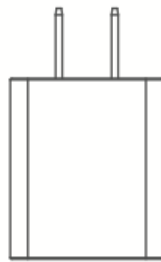
Basis



Benutzerhandbuch



Schraube Pack



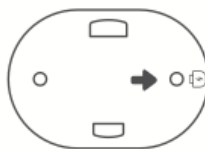
USB-Adapter



USB-C Kabel

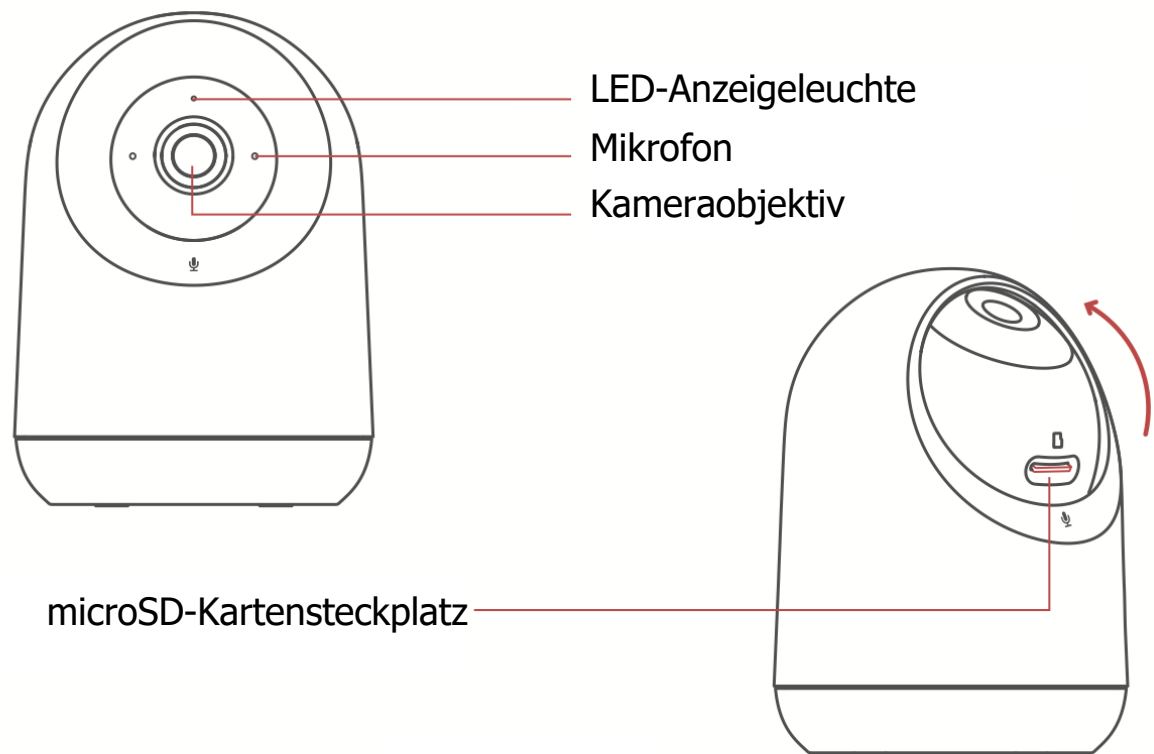


Reset-Pin

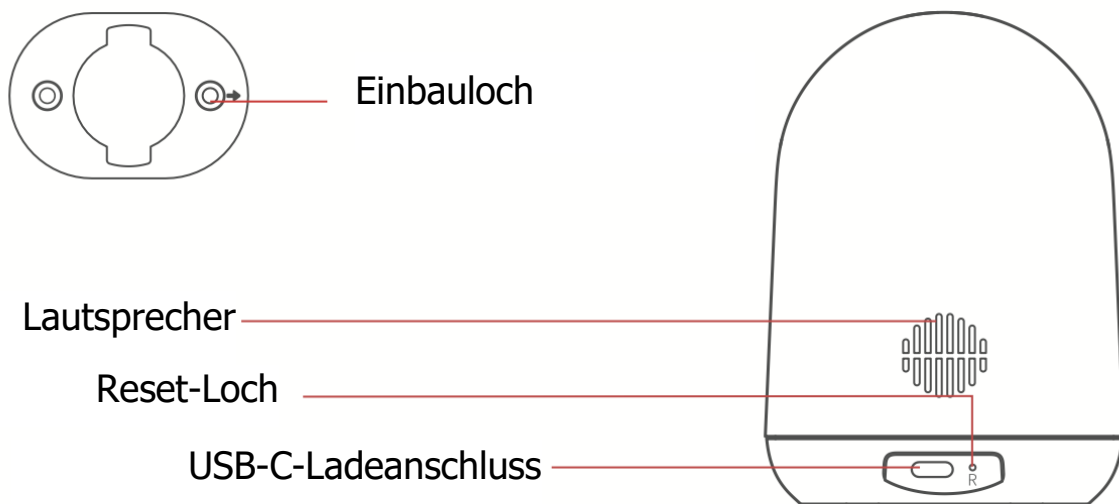


Aufkleber

Diagramm



Vorderseite



Zurück

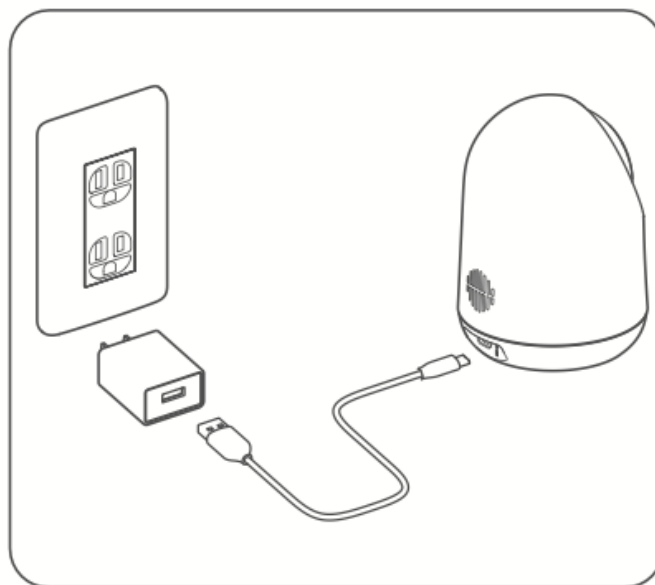
Spezifikationen

Spezifikation	Einzelheiten
Produktname	SwitchBot Schwenk/Neige-Kamera Plus 3K
Leistungsaufnahme	5 V = 2 A
Video-Auflösung	3 K
Sichtfeld	107° Diagonale
Pan/Tilt-Winkel	360° horizontal, 115° vertikal
Lagerung	Unterstützt mit FAT32 formatierte microSD-Karten bis zu 256 GB (nicht im Lieferumfang enthalten)
Betriebstemperatur	-15°C bis 45°C (5°F bis 113°F)
Luftfeuchtigkeit im Betrieb	≤ 95% RH
Netzwerk-Konnektivität	802.11b/g/n, 2,4 GHz

Anweisungen

Hinzufügen eines Geräts zur SwitchBot-App

- **Schließen Sie Ihre Kamera an eine Stromquelle an**
Verwenden Sie das mitgelieferte Kabel, um die Kamera an eine Stromquelle anzuschließen. Die Leuchtanzeige der Kamera blinkt rot, sobald sie eingeschaltet ist.



- **Laden Sie die SwitchBot-App herunter und installieren**

Sie sie.

Laden Sie die SwitchBot-App aus dem App Store (iOS 12.0+) oder dem Google Play Store (Android OS 5.0+) herunter.



iOS 12.0+



Android OS 5.0+

- **Fügen Sie Ihre Kamera hinzu**

- Öffnen Sie die SwitchBot-App, erstellen Sie ein Konto, oder melden Sie sich an, wenn Sie bereits eines haben.
- Stellen Sie die Kamera in der Nähe des Routers auf und vergewissern Sie sich, dass sie eingeschaltet ist.
- Tippen Sie auf das "+"-Symbol oben rechts in der App, suchen Sie das Symbol **Pan/Tilt Cam Plus 3K** und folgen Sie den Anweisungen, um die Kamera hinzuzufügen.

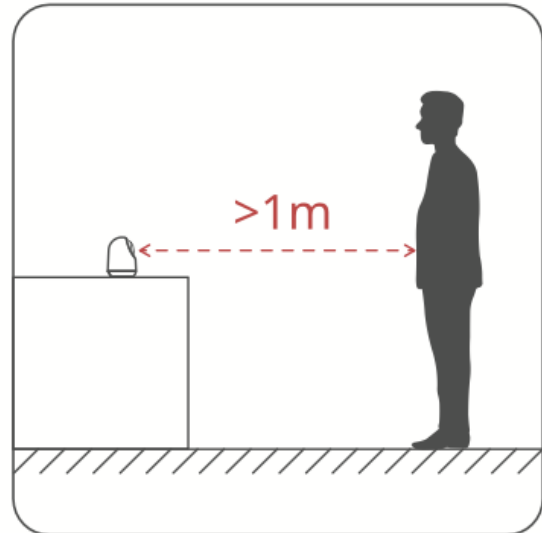
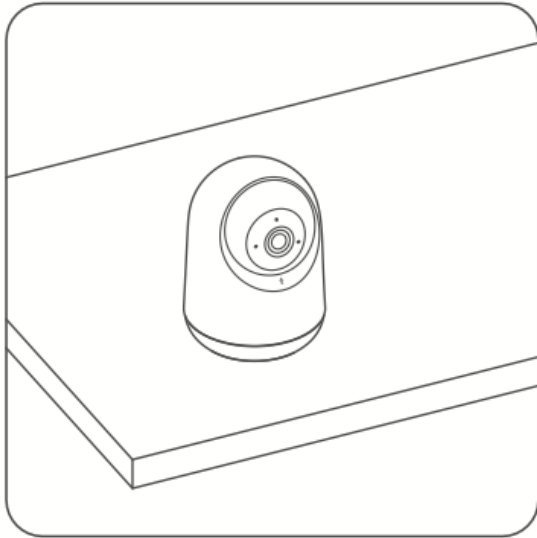
Vorsichtsmaßnahmen

- Stellen Sie sicher, dass die Bildschirmhelligkeit Ihres Telefons beim Scannen des QR-Codes höher ist als die Umgebungshelligkeit.
- Schalten Sie die Anti-Rub-Funktion Ihres Wi-Fi aus, um Verbindungsabbrüche zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass die Kamera mit einem 802.11 b/g/n, 2,4 GHz, IPV4 Drahtlosnetzwerk verbunden ist.

Installationsmethoden

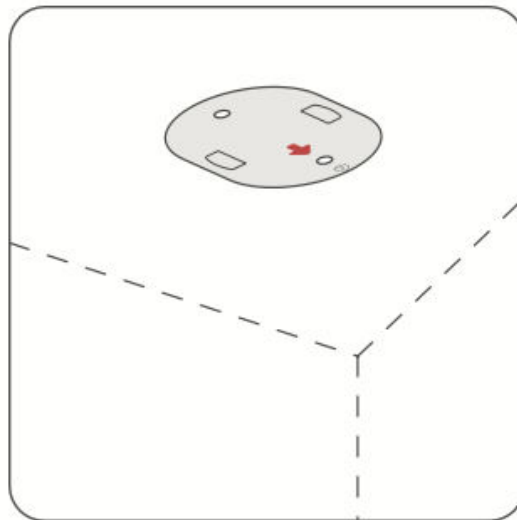
- **Auf einen Tisch legen**

Legen Sie die Kamera auf einen Tisch, der mindestens 1 Meter von dem Ort entfernt ist, an dem Sie überwachen.

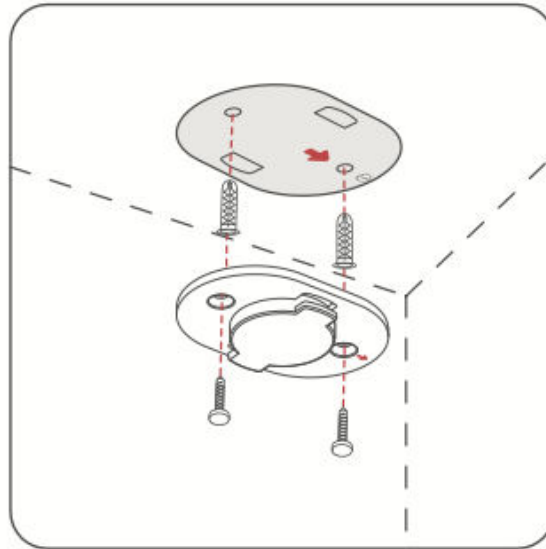


- **Installation an einer Decke oder Wand**

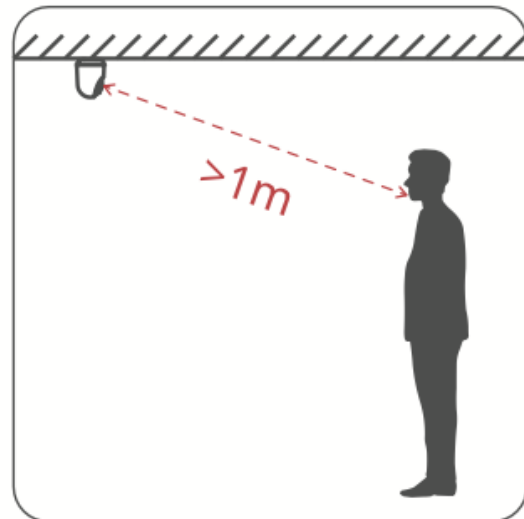
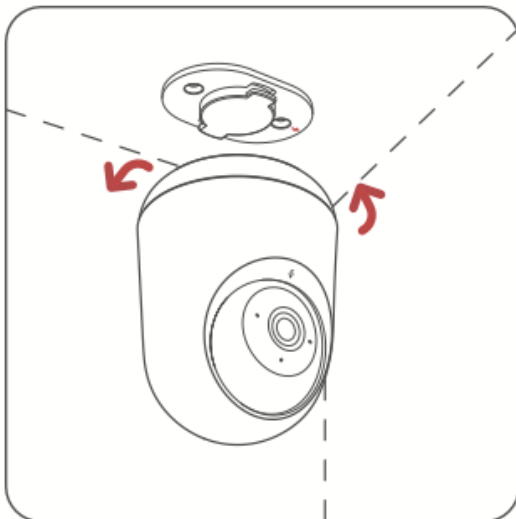
- Bringen Sie den mitgelieferten Aufkleber auf der Oberfläche an.



- Bringen Sie den Sockel der Kamera an und befestigen Sie ihn fest.



- Bringen Sie die Kamera auf dem Sockel an und vergewissern Sie sich, dass sie richtig befestigt ist.

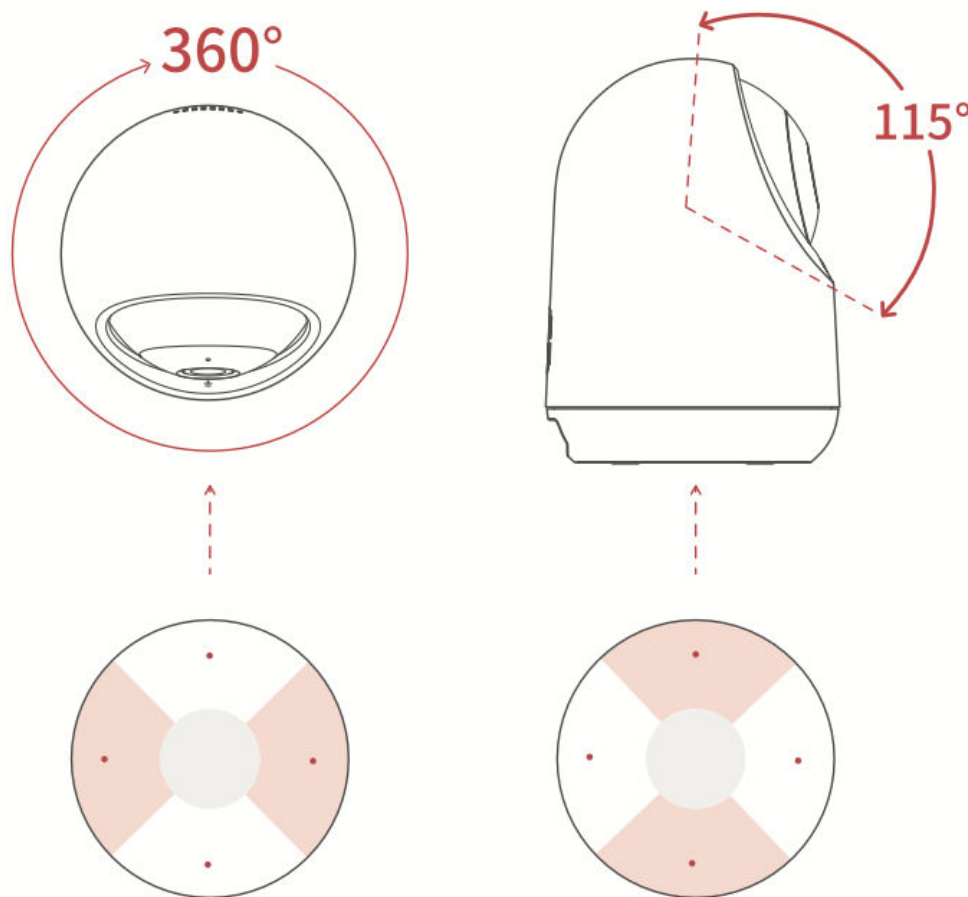


- Wenn das Gerät an einer Decke installiert ist, aktivieren Sie die Funktion **"Bildschirm umdrehen"**, indem Sie in der App zu **Einstellungen > Grundeinstellungen** gehen.

Eigenschaften

Schwenk-Neige-Steuerung

Die Schwenk-Neige-Funktion ermöglicht sowohl die vertikale als auch die horizontale Steuerung. Der vertikale Betrachtungswinkel beträgt 115° und der horizontale Betrachtungswinkel beträgt 360° . Sie können die Richtung der Kamera aus der Ferne einstellen und Bilder aus verschiedenen Winkeln über die App betrachten.



Bewegungserkennung

Wenn die Bewegungserkennung aktiviert ist, macht die Schwenk-/Neige-Kamera Plus 3K ein Foto und zeichnet ein Video auf (eine Speicherkarte und die Aufnahmefunktion müssen aktiviert sein). Die Kamera sendet Benachrichtigungen für jede erkannte Bewegung (Benachrichtigungen zulassen muss ebenfalls aktiviert sein).

Bewegungsverfolgung

Wenn die Bewegungsverfolgung aktiviert ist, folgt die Schwenk-/Neige-Kamera Plus 3K automatisch bewegten Objekten und passt die Kameraposition so an, dass sie auf dem Bildschirm zentriert bleiben. Die Kamera macht ein Foto und zeichnet ein Video von der Bewegung auf (eine Speicherkarte und die Aufnahmefunktion müssen aktiviert sein).

Nachtsicht

Wenn die Nachtsichtfunktion aktiviert ist, schaltet die Schwenk-/Neige-Kamera Plus 3K ihr Infrarotlicht ein und nimmt Videos in Schwarzweiß auf. Sie können den Modus auf Auto einstellen, damit die Kamera die Nachtsichtfunktion bei schlechten Lichtverhältnissen automatisch aktiviert.

Integration von Drittanbietern

Die Pan/Tilt Cam Plus 3K ist mit Amazon Alexa und Google Assistant zur Sprachsteuerung kompatibel.

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon mit dem Internet verbunden ist.
- Gehen Sie in der App zu **Pan/Tilt Cam Plus 3K > Einstellungen > Cloud-Dienste**, um Drittanbieterdienste mit Ihrem SwitchBot-Konto zu verknüpfen.



Alexa, show my front door camera.



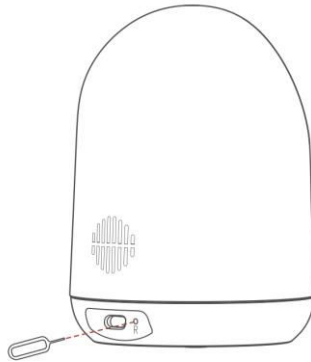
Hey Google, show my backyard camera.

Datenschutzmodus

Wenn der Datenschutzmodus aktiviert ist, geht die Schwenk-/Neige-Kamera Plus 3K in einen Ruhezustand über und das Kameraobjektiv wird nach innen gedreht. In diesem Modus ist die Live-Videowiedergabe über die App deaktiviert, und Funktionen wie Bewegungserkennung und Bewegungsverfolgung werden ebenfalls ausgeschaltet.

Zurücksetzen der Werkseinstellungen

Suchen Sie das Reset-Loch an der Unterseite des Geräts. Halten Sie die Reset-Taste mit dem mitgelieferten Reset-Stift etwa 5 Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Signalton hören. Sobald der Ton ertönt, ist die Kamera zurückgesetzt und bereit, Ihre Wi-Fi-Verbindung neu zu konfigurieren.



LED-Anzeigeleuchte

LED-Anzeigeleuchte	Beschreibung
☐ Rot (leuchtet konstant)	Gerät starten
☐ Rot (blinkt schnell, 0,25 s/Blitz)	Bereit für die Wi-Fi-Konfiguration
☐ Grün (blinkt langsam, 1,5 s/Blitz)	Verbinden mit dem Wi-Fi-Router
☐ Grün (Blinkt schnell, 0,25 s/Blitz)	An den Wi-Fi-Router angeschlossen und jetzt mit dem Internet verbunden
☐ Grün (leuchtet konstant)	Gerät ist online
☐ Rot + ☐ Grün (Blinkt schnell abwechselnd, 0,25 s / Blitz)	Mit dem Wi-Fi-Router verbunden, aber keine Verbindung zum Internet hergestellt
☐ Rot + ☐ Grün (Blinkt langsam abwechselnd, 1,5 s / Blitz)	Fehler in der Netzwerkverbindung

Sicherheitsinformationen

- Diese Kamera ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Halten Sie das Gerät von Wasser, Feuer, Feuchtigkeit und hohen Temperaturen fern.
- Trennen Sie das Gerät bei Gewitter oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wird vom Stromnetz.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen, zu reparieren oder zu modifizieren.
- Verwenden Sie zum Laden des Geräts kein beschädigtes Ladegerät oder Typ-C-Kabel.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Ladegeräte für dieses Gerät.
- Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts in Bereichen, in denen drahtlose Geräte eingeschränkt oder verboten sind.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzteil in der Nähe des Geräts angebracht und leicht zugänglich ist.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen Anforderungen der Richtlinien der Europäischen Union.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

